

BEDIENUNGSANLEITUNG

HEIZLÜFTER

Modell:10529990



Dieser Artikel ist für gut isolierte Räume bzw. für den gelegentlichen Einsatz bestimmt

Nur für den privaten Gebrauch.

Hergestellt für HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com

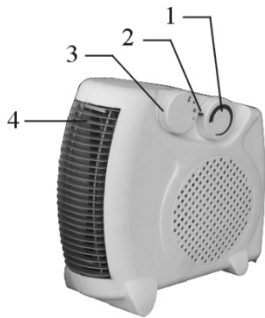
ED_20220718

Technische Daten:


Modell	Netzspannung	Netzfrequenz	Leistungsaufnahme	Schutzklasse
10529990	230V~	50-60 Hz	2000 W	II

Komponenten:

1. Drehknopf für konstante Temperatur.
2. Anzeigelampe
3. Funktionseinstellungsknopf
4. Externes Gehäuse aus Kunststoff



Hauptmerkmale

1. Zwei Funktionen sind vorhanden. Kühler und warmer Luftstrom.
Auswahl in Viertelschritten.
2. "O" : AUS
 " Kühle Luft
"I" : Warme Luft (1000W)
"II" : Warme Luft (2000W)
3. Die konstante Temperaturregelung hält den Raum auf gleicher Temperatur.

Symbole:

Besondere Gefahren werden hier durch Symbole dargestellt. Es ist wichtig, dass diese Symbole und Erklärungen genau verstanden werden. Warnungen können die Gefahren aber nicht verhindern. Die Menschen müssen sie befolgen und sich immer richtig und sicher verhalten.



Hier geht es um Sicherheit. Das Symbol ist ein Hinweis bzw. eine Warnung und weist auf eine ernste Gefahr hin. Es zu missachten, kann für Menschen und andere gefährlich sein und Unfälle verursachen. Um Verletzungen, Feuer und Stromschläge zu verhindern, müssen die Hinweise befolgt werden.



Wenn Sie das Gerät benutzen, lesen den entsprechenden Abschnitt der Bedienungsanleitung.



Entspricht den einschlägigen EU-Richtlinien für Produkte dieser Art



Warnung: Nicht abdecken - Überhitzungsgefahr



Warnung - heiß!



Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:

bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.

auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Geräteart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.

bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.

Gebrauchte Batterien und Akkus ordnungsgemäß entsorgen. In Geschäften, in denen Batterien verkauft werden, und an städtischen Sammelstellen stehen Container für Altbatterien zur Verfügung. Genaue Daten zu Typ und chemischem System der Batterien finden Sie in den technischen Daten, entsprechende Kennzeichnungen auf den Batterien selbst.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.



Klasse II

Allgemeine Sicherheitshinweise:

- Öffnen Sie den Karton. Nehmen Sie das Gerät heraus. Prüfen Sie, ob die Zubehörteile da sind und ob das Gerät oder Zubehörteile beschädigt sind.
- Schalten Sie das Gerät ein (z. B. über eine Steckdose), nachdem es gemäß den Installationsanweisungen und -anforderungen installiert wurde.. Anforderungen an den Netzanschluss: Wechselstrom: 230V, Netzfrequenz: 50-60Hz.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie den Heizlüfter benutzen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung so auf, dass Sie und andere Personen bei Bedarf Zugriff darauf haben. Wenn Sie den Heizlüfter verschenken, geben Sie auch die Bedienungsanleitung ab.
- Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in geschlossenen Räumen bestimmt. Niemals im Freien benutzen!
- Der Heizlüfter darf niemals unbeaufsichtigt betrieben werden. Bewahren Sie den Heizlüfter außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verwenden Sie keine automatischen Schaltvorrichtungen am Heizlüfter (z. B. Zeitschaltuhren), da sonst ein automatischer Betrieb des Elektroheizgeräts, das unbeaufsichtigt gelassen wird, verursacht werden kann.
- Halten Sie einen ausreichenden Sicherheitsabstand zu brennbaren und explosiven Stoffen ein, um die Gefahr von Bränden und Explosionen zu vermeiden.
- Niemals Fremdkörper in das Gehäuse bzw. hinter das Schutzgitter gelangen lassen. Strom könnte abgeleitet werden. - Kriechströme - Es drohen Stromschläge.
- Das Metallgehäuse wird beim Betrieb sehr heiß - Verbrennungsgefahr! Kinder und unverständige Personen müssen geschützt werden. Der Heizlüfter sollte abkühlen, bevor er vom Strom genommen und weg gepackt wird.
- Wird der Heizlüfter lange nicht benutzt, sollte er vom Strom genommen werden.
- Bevor der Heizlüfter in Betrieb genommen wird, sollte er erst auf seinen guten Zustand bzw. auf Schäden überprüft werden. Sind das Gehäuse, das Kabel oder der Stecker beschädigt, darf der Heizlüfter nicht ans Netz.
- Das Heizelement des Geräts (die Heizschicht hinter dem Schutzgitter) kann durch Sturz oder schwere Stöße beschädigt werden. Sie sollten sich vor jedem Gebrauch des Heizlüfters vergewissern, dass er unbeschädigt ist! Verwenden Sie den elektrischen Heizlüfter auf keinen Fall, wenn das Heizelement beschädigt ist!
- Wenn der Heizlüfter bewegt oder gereinigt wird, immer erst den Stecker abziehen. Vor dem Abziehen des Steckers immer erst am Ein- / Aus-Schalter ausschalten. Niemals am Stromkabel ziehen.
- Das unautorisierte Zerlegen des Heizlüfters ist streng verboten. Wenden Sie sich bei Problemen bitte immer an einen Kundendienst bzw. an professionelle Elektriker.
- Dieser Artikel ist nicht für den gewerblichen Betrieb bestimmt.
- Bei normalem Gebrauch darf die Oberfläche des Heizlüfters nicht mit der bloßen Haut in Berührung kommen, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Der Heizlüfter sollte nicht verwendet werden, wenn Tiere, Kinder behinderte oder andere uneinsichtige Personen nicht beaufsichtigt werden können.
- Dieses Gerät kann unter Beaufsichtigung bzw. nach einer entsprechenden Einführung

bezüglich der sicheren Benutzung und der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen benutzt werden, deren körperliche, sensorische und mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind bzw. die nicht über ausreichende Erfahrungen und Kenntnisse verfügen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Pflege und Reinigung des Heizlüfters dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

- Der Heizlüfter sollte nicht mittels Steckerleisten etc. zusammen mit anderen Geräten an derselben Steckdose angeschlossen werden; es droht Überlastung und damit auch Brandgefahr.
- **WARNUNG:** Luftschlitze niemals abdecken. Der Heizlüfter könnte überhitzen und Unfälle verursachen.
- Den Heizlüfter niemals abdecken. Er könnte überhitzen.
- Den Heizlüfter nie direkt unter eine Steckdose stellen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person ersetzt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
- Verlängerungskabel sollten vermieden werden, um jeder Gefahr durch Überhitzung und Feuer zuvor zu kommen.
- Der Heizlüfter darf nicht in Badezimmern, Waschküchen und ähnlichen Räumlichkeiten verwendet werden, wo Wasser und Feuchtigkeit auftreten. Den Heizlüfter nie so aufstellen, dass er ins Wasser fallen könnte.
- Den Heizlüfter nie direkt neben einer Badewanne, Dusche oder einem Swimming Pool aufstellen.
- Den Heizlüfter nicht benutzen, wenn er fallen gelassen wurde.
- Den Heizlüfter nicht benutzen, wenn er sichtbare Schäden aufweist.
- Der Heizlüfter muss auf einer stabilen, waagerechten Fläche stehen. Eventuell kann er auch an einer Wand befestigt werden.
- Kinder unter 3 Jahren müssen fern gehalten oder ununterbrochen beaufsichtigt werden.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren können diesen Heizlüfter ein- und ausschalten, sofern er von Erwachsenen korrekt aufgestellt oder installiert wurde und das Kind seinen Gebrauch und seine Gefahren versteht bzw. entsprechend beaufsichtigt wird. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen diesen Heizlüfter weder anschließen noch einstellen oder reinigen / pflegen.

WARNUNG - Einige Teile des Heizlüfters können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Vorsicht ist vor allem geboten, wenn besonders gefährdete Personen (Kinder, Senioren, Behinderte) im Raum sind.

- **WARNUNG:** Der Heizlüfter sollte nicht in kleinen Zimmern betrieben werden, wenn anwesende Personen das Zimmer nicht eigenständig verlassen können bzw. keine Aufsicht vorhanden ist.
- **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien in einem Mindestabstand von 1 m vom Luftauslass entfernt.
- Bei Verwendung das Gerät nicht abdecken.
- Nicht in einer Umgebung mit entflammbar und explosiven Gasen verwenden.
- Keinen Stock oder andere Gegenstände hineinstecken
- Sorgen Sie für genügend Raum um das Gerät: untere Seite and rechte und linke Seiten

50 cm, vordere Seite 120 cm.

- Vor dem Abschalten lassen Sie das Gerät für 3 Minuten im Kühlmodus laufen, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.
- Wenn Sie ein Problem haben, reparieren Sie es nicht, sondern schicken Sie es an den zuständigen Kundendienst und lassen Sie es professionell reparieren.

Betrieb:

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, schalten Sie das Gerät ein und die Kontrollleuchte leuchtet. Das Gerät ist betriebsbereit.
2. Drehen Sie den Regler für die konstante Temperatur im Uhrzeigersinn auf die höchste Position (nach unten).
3. Drehen Sie den Funktionseinstellungsknopf auf "❄️" für kühle Luft.
4. Drehen Sie den Funktionseinstellungsknopf auf „I“, warme Luft tritt aus bei einer Leistung von 1000 W.
5. Drehen Sie den Funktionseinstellungsknopf auf „II“, warme Luft tritt aus bei einer Leistung von 2000 W.
6. Drehen Sie den Funktionseinstellungsknopf auf „O“ Das Gerät schaltet sich ab.
7. Ziehen Sie den Stecker des Heizlüfters aus der Steckdose, wenn die Kontrollleuchte erloschen ist.

Anzeige für konstante Temperatur:

Wenn die Raumtemperatur die eingestellte Temperatur erreicht hat, wird die Lufttemperatur durch Ein/Ausschalten auf dem festgelegten Niveau gehalten:

- Drehen Sie ihn zunächst auf die maximale Position (im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag).
- Sobald die Zieltemperatur erreicht ist, drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, bis sie sich schließt.
- Das Thermostat wird die Temperatur beibehalten

Temperaturschutzvorrichtung:

Um Schäden und Gefahren durch hohe Temperaturen zu vermeiden, ist das Gerät mit einer Temperaturschutzvorrichtung ausgestattet. Wenn die Heizung zu heiß eingestellt ist, wird sie automatisch abgeschaltet.

Wenn dies der Fall ist:

- Drehen Sie den Funktionseinstellungsknopf auf „O“
- Ziehen Sie den Stecker heraus.
- Lassen Sie das Gerät 5-10 Minuten abkühlen
- Schalten Sie das Gerät wieder ein

Reinigung und Pflege:

1. Drehen Sie den Funktionseinstellungsknopf auf „O“ und schalten Sie das Gerät ab.
2. Den Stecker rausziehen
3. Lassen Sie das Gerät abkühlen.
4. Reiben Sie es mit sauberem Wasser und einem mittelstarken Reinigungsmittel ab, aber spritzen Sie die Flüssigkeit nicht hinein.
5. Nicht mit Benzin, Säuren und Laugen abreiben, um Ausbleichen und Beschädigung des Aussehens zu vermeiden
6. Bei der Lagerung sollte es gekühlt und in der Verpackung an einem trockenen Ort aufbewahrt werden.

Sicherheitsabschaltung:

Der Heizlüfter verfügt über eine Sicherheitsabschaltung für den Fall, dass er überhitzt. Sollte die Sicherheitsabschaltung angesprungen sein, muss der Heizlüfter zunächst ausgeschaltet und der Stecker abgezogen werden. Der Heizlüfter muss dann abkühlen, bevor überprüft werden kann, ob evtl. die Luftschlitze und/oder der Luftaustritt blockiert sind. Danach kann ein Neustart versucht werden.

Sollte der Heizlüfter nicht funktionieren bzw. die automatische Abschaltung wieder betätigt werden, muss der Kundendienst hinzu gezogen werden.

Lagerung:

1. Vor dem Einlagern sollte der Heizlüfter vom Netz genommen werden, abkühlen und gereinigt werden.
2. Wird der Heizlüfter für längere Zeit nicht benutzt, sollte er (mit der Bedienungsanleitung) in seiner Originalverpackung verpackt an einem trockenen, gut belüfteten Ort abgestellt werden.
3. Keine schweren Gegenstände auf den Karton stellen oder legen. Der Heizlüfter könnte beschädigt werden.

Technische Informationen für elektrische Raumheizgeräte

Modell Nr.: 10529990					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Heizleistung				Regelung der Heizleistung für Nachtspeicher- / mobile Raumheizgeräte (Ankreuzen.)	
Heizleistung nominal	P_{nom}	2.0	kW	Manuelle Heizleistungsregelung mit integriertem Temperaturregler	[nein]
Min. Heizleistung (Richtwert)	P_{min}	0.016	kW	Manuelle Heizleistungsregelung mit Raum- und/oder Außenfühler	[nein]
Max. kontinuierliche Heizleistung	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronische Heizleistungsregelung mit Raum- und/oder Außenfühler	[nein]
Hilfsstromaufnahme				Heizleistung mit Gebläseunterstützung	
bei nominaler Heizleistung	e_{lmax}	0.000	kW	Regelung der Heizleistung / Raumtemperatur (Ankreuzen.)	
bei min. Heizleistung	e_{lmin}	0.000	kW	Einstufige Heizleistung / keine Raumtemperaturregelung	[nein]
im Standby-Modus	e_{lSB}	0.000	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen; keine Raumtemperaturregelung	[nein]
				mit mechanischer Raumtemperaturregelung	[nein]
				mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[ja]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tages-Timer	[nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochen-Timer	[nein]
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung	[nein]
				Raumtemperaturregelung mit "Fenster-Offen"-Erkennung	[nein]
				mit optionaler Fernsteuerung	[nein]
				mit adaptiver Einschaltsteuerung	[nein]
				mit Betriebszeitbeschränkung	[nein]
				mit Schwarzkugelsensor	[nein]
Kontakt:		https://www.hornbach.com/productcompliance			

NOTICE D'UTILISATION

Radiateur soufflant

Modèle :10529990



Cet appareil est destiné à des espaces dotés d'une bonne isolation ou à un usage occasionnel

Uniquement destiné à un usage privé.

Fabriqué pour HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com

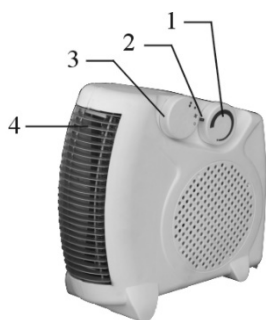
ED_20220718

Caractéristiques techniques :

Modèle	Tension de secteur	Fréquence de secteur	Puissance absorbée	Classe de protection
10529990	230 V~	50-60 Hz	2000 W	II

Composants :

1. Bouton rotatif pour température constante.
2. Témoin
3. Bouton de réglage de la fonction
4. Boîtier externe en plastique



Caractéristiques principales :

1. Deux fonctions. Flux d'air frais et chaud.
Sélection par quart.

2. "O" : ARRET



" " Air frais

"I" : Air chaud (1000W)

"II" : Air chaud (2000W)

3. La régulation constante de la température maintient la pièce à la même température.

Symboles :

Les dangers particuliers sont représentés par des symboles. Il est important que ces symboles et explications soient parfaitement compris. Mais les avertissements n'empêchent pas les dangers. Les avertissements doivent être respectés et les personnes doivent toujours adopter le bon comportement pour assurer la sécurité.



Il s'agit de sécurité. Le symbole est une remarque ou un avertissement et signale un danger sérieux. Si ce symbole n'est pas pris en compte, ce peut être dangereux pour les personnes et autres et cela peut provoquer des accidents. Pour éviter les blessures, un incendie et les chocs électriques, les instructions doivent être respectées.



Lorsque vous utilisez l'appareil, lisez le paragraphe correspondant de la notice d'utilisation.



Conforme aux directives européennes applicables aux produits de ce type



Avertissement : Ne pas couvrir - Risque de surchauffe



Avertissement - très chaud !



Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBACH s'engage en Allemagne à :

lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.

de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBACH jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'en achetez pas un nouveau.

collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.

Éliminer les piles et accus usagés comme il se doit. Les magasins qui vendent des piles et les points de collecte municipaux mettent à disposition des conteneurs pour les piles usagées. Vous trouverez des informations précises sur le type et le système chimique des piles dans les caractéristiques techniques et les inscriptions correspondantes sur les piles elles-mêmes.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.



Classe II

Consignes générales de sécurité :

- Ouvrez le carton. Retirez l'appareil. Vérifiez qu'il y a bien les accessoires et que le radiateur ou les accessoires ne sont pas abîmés.
- Allumez l'appareil (par exemple sur une prise électrique) après l'avoir installé conformément aux instructions et aux exigences d'installation. Exigences requises pour le branchement sur le secteur : Courant alternatif : 230 V, Fréquence de secteur : 50-60 Hz.
- Lisez la notice d'utilisation avant d'utiliser le radiateur soufflant. Rangez la notice d'utilisation pour vous ou d'autres personnes puissiez la consulter en cas de besoin. Si vous donnez le radiateur soufflant à quelqu'un, vous devez également donner la notice d'utilisation.
- Ce produit est exclusivement destiné à être utilisé dans des pièces fermées. Ne pas utiliser à l'extérieur !
- Le radiateur soufflant ne doit jamais fonctionner sans surveillance. Rangez le radiateur soufflant hors de portée des enfants. N'utilisez pas de systèmes de commande automatique sur le radiateur soufflant (tels que des minuteries) car cela pourrait déclencher le fonctionnement automatique du radiateur électrique s'il est laissé sans surveillance.
- Maintenez une distance de sécurité suffisante par rapport aux substances inflammables et explosives pour éviter le risque d'incendie et d'explosion.
- Ne jamais laisser pénétrer de corps étrangers dans le boîtier ou derrière la grille de protection. Le courant pourrait être dévié. - courants de fuite. Risque de choc électrique.
- Le boîtier métallique devient très chaud pendant le fonctionnement - risque de brûlure ! Les enfants et les personnes déficientes doivent être protégés. Le radiateur soufflant doit refroidir avant d'être débranché et rangé.
- Si le radiateur soufflant n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il faut le débrancher.
- Avant d'utiliser le radiateur soufflant, il faut commencer par vérifier qu'il est en bon état et qu'il n'est pas abîmé. Si le boîtier, le câble ou la fiche mâle sont endommagés, le radiateur soufflant ne doit pas être branché sur le secteur.
- L'élément chauffant du radiateur soufflant (la couche chauffante derrière la grille de protection) peut être abîmé en cas de chute ou de choc violent. Avant chaque utilisation du radiateur soufflant, vous devez vérifier qu'il n'est pas abîmé ! N'utilisez en aucun cas le radiateur soufflant électrique si l'élément chauffant est abîmé !
- Pour déplacer ou nettoyer le radiateur soufflant, débrancher la fiche mâle. Avant de débrancher la fiche mâle, commencez toujours par éteindre le bouton Marche/Arrêt. Ne jamais tirer sur le câble lui-même.
- Le démontage non autorisé du radiateur soufflant est strictement interdit. En cas de problème, veuillez toujours contacter le service clients ou un électricien professionnel.
- Cet article n'est pas destiné à un usage professionnel.
- Dans le cas d'une utilisation normale, la surface du radiateur soufflant ne doit pas être en contact avec la peau nue pour éviter les brûlures.
- Le radiateur soufflant ne doit pas être utilisé en présence d'animaux, d'enfants, de

personnes handicapées ou de toutes autres personnes présentant des déficiences qui ne peuvent être surveillés.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont limitées ou par des personnes qui n'ont pas l'expérience ni les connaissances suffisantes, à condition d'être sous surveillance ou après avoir été dûment initiés à l'utilisation conforme et sûre et aux dangers inhérents à l'utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Les enfants peuvent procéder au nettoyage et à l'entretien du radiateur soufflant uniquement sous surveillance.
- Le radiateur soufflant ne doit pas être branché sur la même prise de courant que d'autres appareils par une multiprise, etc. ; il y a risque de sollicitation excessive et donc risque d'incendie.
- **AVERTISSEMENT** : Ne jamais couvrir les fentes de ventilation. Le radiateur soufflant pourrait surchauffer et provoquer des accidents.
- Ne jamais couvrir le radiateur soufflant. Il pourrait surchauffer.
- Ne jamais placer le radiateur soufflant directement sous une prise de courant.
- Si le câble de secteur est abîmé, il doit être remplacé par le service clients ou par une personne dûment qualifiée pour éviter tout danger.
- Éviter les rallonges pour ne pas favoriser le risque de surchauffe et d'incendie.
- Le radiateur soufflant ne doit pas être utilisé dans les salles de bains, les buanderies et autres lieux de ce type où il y a de l'eau et de l'humidité. Ne jamais installer le radiateur soufflant d'une façon où il risquerait de tomber à l'eau.
- Ne jamais installer le radiateur soufflant à côté d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas utiliser le radiateur soufflant s'il est tombé.
- Ne pas utiliser le radiateur soufflant s'il présente des détériorations visibles.
- Le radiateur soufflant doit reposer sur une surface stable et horizontale. Il peut aussi être éventuellement fixé à un mur.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart ou constamment surveillés.
- Les enfants de 3 à 8 ans peuvent allumer et éteindre ce radiateur soufflant si celui-ci a été correctement installé par des adultes et si l'enfant comprend l'utilisation et les dangers du radiateur ou si l'enfant est correctement surveillé. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne peuvent pas brancher, ni régler, ni nettoyer/faire l'entretien de ce radiateur soufflant.
AVERTISSEMENT - Certaines pièces du radiateur soufflant peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut être particulièrement prudent si des personnes particulièrement fragiles (enfants, personnes âgées, handicapés) sont dans la pièce.
- **AVERTISSEMENT** : Le radiateur soufflant ne doit pas être utilisé dans des petites pièces si les personnes présentes ne sont pas autonomes pour sortir de la pièce ou s'il n'y a pas de surveillance.
- **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque d'incendie, veillez à ce que les textiles, rideaux ou autres matériaux inflammables soient à au moins 1 m de la sortie d'air.
- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne pas utiliser dans un environnement avec des gaz inflammables et explosifs.
- Ne pas insérer de bâton ni aucun autre objet

- Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil : 50 cm du côté inférieur et sur les côtés droit et gauche, 120 cm du côté avant.
- Avant d'éteindre, faites fonctionner l'appareil en mode refroidissement pendant 3 minutes pour prolonger sa durée de vie.
- Si vous avez un problème, ne tentez pas de le solutionner vous-même. Envoyez l'appareil au service clients compétent et faites-le réparer par un professionnel.

Utilisation :

1. Branchez la fiche mâle sur la prise électrique, allumez l'appareil et le témoin s'allume. L'appareil est prêt à fonctionner.
2. Tournez le bouton de réglage de la température constante dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position maximale (vers le bas).
3. Tournez le bouton de réglage du fonctionnement sur "❄" pour air frais.
4. Tournez le bouton de réglage du fonctionnement sur "I", l'air chaud sort moyennant une puissance de 1 000 W.
5. Tournez le bouton de réglage du fonctionnement sur "II", l'air chaud sort moyennant une puissance de 2 000 W.
6. Tournez le bouton de réglage du fonctionnement sur „O“. L'appareil s'éteint.
7. Débranchez le radiateur soufflant de la prise de courant lorsque le voyant lumineux est éteint.

Affichage de la température constante :

Lorsque la température ambiante a atteint la température réglée, l'appareil s'allume et s'éteint pour maintenir la température de l'air au niveau réglé :

- Tournez d'abord sur la position maximale (dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée).
- Dès que la température souhaitée est atteinte tourner à l'envers des aiguilles d'une montre jusqu'à sa fermeture.
- Le thermostat maintient la température.

Système de protection thermique :

Pour éviter les détériorations et les dangers dus aux températures élevées, l'appareil est doté d'un système de protection thermique. Si le chauffage est réglé trop chaud, l'appareil s'éteindra automatiquement.

Si c'est le cas :

- Tournez le bouton de réglage du fonctionnement sur „O“
- Débranchez la fiche mâle.
- Laissez refroidir l'appareil pendant 5 à 10 minutes
- Rallumez l'appareil

Nettoyage et entretien :

1. Tournez le bouton de réglage du fonctionnement sur „O“ et éteignez l'appareil.
2. Débranchez la fiche mâle.
3. Laissez l'appareil refroidir.
4. Frottez-le avec de l'eau propre et un produit nettoyant relativement doux, mais veillez à ne pas pulvériser de liquide à l'intérieur.
5. Ne pas frotter avec de l'essence, ni avec des acides ou des produits alcalins pour ne pas risquer de décolorer ou d'altérer l'apparence de l'appareil
6. Avant d'être rangé, l'appareil doit être refroidi, remis dans son emballage et placé dans un endroit sec.

Coupure de sécurité :

Le radiateur soufflant dispose d'une coupure de sécurité en cas de surchauffe. Si la coupure de sécurité s'est déclenchée, il faut d'abord éteindre le radiateur soufflant et débrancher la fiche mâle. Laissez le radiateur soufflant refroidir avant de vérifier si les fentes de ventilation et/ou la sortie d'air sont obturées. Vous pouvez tenter de le redémarrer. Si le radiateur soufflant ne fonctionne pas ou si la coupure automatique s'est de nouveau déclenchée, contacter le service clients.

Stockage :

1. Avant de ranger le radiateur soufflant, il faut le débrancher du secteur, le laisser refroidir et le nettoyer.
2. Si le radiateur soufflant n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il doit être rangé dans son emballage d'origine (avec la notice d'utilisation) et placé dans un endroit sec et bien ventilé.
3. Ne pas poser d'objets lourds sur la boîte en carton. Le radiateur soufflant risquerait d'être abîmé.

Informations techniques pour les radiateurs électriques

N° de modèle : 10529990					
Article	Symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
Puissance de chauffage				Réglage de la puissance de chauffage des appareils de chauffage à accumulation de nuit / des appareils de chauffage mobiles (cocher)	
Puissance de chauffage nominale	P_{nom}	2.0	kW	Réglage manuel de la puissance de chauffage avec régulateur de température intégré	[non]
Puissance de chauffage min. (valeur indicative)	P_{min}	0.016	kW	Réglage manuel de la puissance de chauffage avec sonde d'ambiance et/ou sonde extérieure	[non]
Puissance de chauffage continue max.	$P_{max,c}$	2.0	kW	Réglage électronique de la puissance de chauffage avec sonde d'ambiance et/ou sonde extérieure	[non]
Consommation d'énergie auxiliaire				Puissance de chauffage avec le ventilateur	[non]
avec puissance de chauffage nominale	eI_{max}	0.000	kW	Réglage de la puissance de chauffage / température ambiante (cocher.)	
avec une puissance de chauffage min.	eI_{min}	0.000	kW	Puissance de chauffage graduelle / pas de régulateur de température ambiante	[non]
en mode Veille	eI_{SB}	0.000	kW	Deux étapes manuelles ou plus ; pas de régulateur de température ambiante	[non]
				avec régulateur mécanique de la température ambiante	[non]
				avec régulateur électronique de la température ambiante	[oui]
				Régulateur électronique de la température ambiante et programmateur de la journée	[non]
				Régulateur électronique de la température ambiante et programmateur de la semaine	[non]
				Diverses options de réglage (choix multiples possibles)	
				Régulateur de température ambiante avec détection de présence	[non]
				Régulateur de température ambiante avec détection « fenêtre ouverte »	[non]
				avec télécommande en option	[non]
				avec commande de mise en marche adaptative	[non]
				avec limitation du temps de fonctionnement	[non]
				avec capteur à globe noir	[non]
Contact :	https://www.hornbach.com/productcompliance				



MANUALE D'ISTRUZIONI

TERMOVENTILATORE

Modello:10529990



Questo articolo è progettato per essere utilizzato in locali ben isolati o per l'impiego occasionale

Solo per uso privato.

Prodotto per HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com

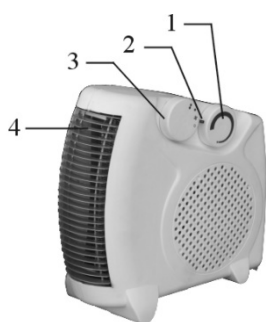
ED_20220718

Specifiche tecniche:

Modello	Tensione di rete	Frequenza di rete	Potenza assorbita	Classe di protezione
10529990	230V~	50-60 Hz	2000W	II

Componenti:

1. Manopola per temperatura costante.
2. Spia
3. Manopola di selezione della funzione
4. Scocca esterna in plastica



Caratteristiche principali:

1. Sono disponibili due funzioni: flusso d'aria fredda e calda. Selezione a scatti da un quarto di giro.
2. "O": Spento



" " : aria fredda

"I": aria calda (1000W)

"II": aria calda (2000W)

3. La regolazione della temperatura costante mantiene l'ambiente alla stessa temperatura.

Simboli:

I pericoli particolari sono indicati qui da simboli. È importante che questi simboli e spiegazioni vengano compresi perfettamente. Tuttavia le avvertenze in sé non possono scongiurare i pericoli. Le persone devono rispettarle e mantenere sempre comportamenti corretti e sicuri.



È una questione di sicurezza. Il simbolo è un'indicazione e un'avvertenza e segnala un pericolo serio. La sua inosservanza può comportare pericoli per esseri umani e animali e causare infortuni. Per prevenire ferite, incendi e scosse elettriche è necessario osservare le avvertenze.



Quando si usa l'apparecchio, leggere la rispettiva sezione del manuale d'istruzioni.



Conforme a tutte le Direttive UE pertinenti per i prodotti di questo tipo



Avvertenza: non coprire - pericolo di surriscaldamenti



Avvertenza - caldo!



Il simbolo del “bidone sbarrato” indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

In Germania, la ditta HORNBAACH:

è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBAACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.

è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBAACH fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico.

è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.

Smaltire in modo corretto le batterie usate e batterie ricaricabili. Nei negozi in cui sono vendute le batterie e presso i centri di raccolta urbana Vi sono dei contenitori per le batterie usate. I dati esatti riguardanti il tipo e il sistema chimico delle batterie sono riportati nei dati tecnici e nei corrispondenti contrassegni sulle batterie stesse.

Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.



Classe II

Avvertenze di sicurezza generali:

- Aprire il cartone. Estrarre l'apparecchio. Verificare che gli accessori siano presenti e che l'apparecchio o gli accessori non siano danneggiati.
- Accendere l'apparecchio (ad es. tramite una presa elettrica) dopo averlo installato in conformità alle istruzioni e ai requisiti per l'installazione. Requisiti del collegamento alla rete: corrente alternata: 230V, frequenza di rete: 50-60Hz.
- Leggere il manuale d'istruzioni prima di usare il termoventilatore. Conservare il manuale d'istruzioni in modo che, al bisogno, sia a portata di mano. Quando si cede il termoventilatore, consegnare anche il manuale d'istruzioni.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'impiego all'interno di ambienti chiusi. Non usarlo mai all'aperto!
- Il termoventilatore non deve mai essere fatto funzionare incustodito. Conservare il termoventilatore fuori dalla portata dei bambini. Non usare dispositivi di commutazione automatica del termoventilatore (ad es. temporizzatori), in quanto altrimenti si determinerebbe un esercizio automatico dell'apparecchio che quindi potrebbe funzionare incustodito.
- Per evitare il rischio di incendi ed esplosioni, mantenere una sufficiente distanza di sicurezza da sostanze infiammabili ed esplosive.
- Non lasciare mai che corpi estranei penetrino nel corpo del radiatore o dietro la griglia di protezione. Potrebbero esservi dispersioni di corrente. - Correnti di fuga - Rischio di scosse elettriche.
- Durante il funzionamento la scocca metallica diventa molto calda - pericolo di ustioni! Bambini e persone con limitazioni intellettive devono essere protetti. Il termoventilatore deve essere fatto raffreddare prima di essere staccato dalla rete elettrica e riposto.
- Se il termoventilatore è lasciato inutilizzato per tempi lunghi deve essere disconnesso dall'alimentazione elettrica.
- Prima di mettere in funzione il termoventilatore, è necessario verificare che l'apparecchio sia in buone condizioni e che non presenti danni. Se la scocca, il cavo o la spina sono danneggiati, il termoventilatore non deve essere collegato alla rete elettrica.
- L'elemento riscaldatore dell'apparecchio (strato riscaldante dietro la griglia di protezione) può subire danni in caso di caduta o di urti violenti. Prima di ogni utilizzo accertarsi che il termoventilatore non sia danneggiato! Non utilizzare mai il termoventilatore nel caso l'elemento riscaldatore sia danneggiato!
- Quando il termoventilatore è spostato o pulito staccare sempre la spina dalla presa elettrica. Prima di staccare la spina spegnere sempre l'interruttore ON / OFF. Per staccare la spina non trazionare mai il cavo elettrico.
- Sono severamente vietati smontaggi non autorizzati del termoventilatore. In caso di problemi rivolgersi sempre al servizio clienti oppure a un elettricista professionista.
- Questo articolo non è destinato all'uso commerciale.
- Nell'uso normale, per evitare ustioni, la superficie del termoventilatore non deve venire a contatto diretto con la pelle nuda.
- Il termoventilatore non deve essere utilizzato se animali, bambini o altre persone con

limitazioni intellettive non possono essere sorvegliate.

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli otto anni o da persone con capacità fisiche, sensoriali e intellettive limitate o prive di una sufficiente esperienza e di conoscenze a condizione che siano sorvegliati o che abbiano ricevuto un'opportuna formazione sull'utilizzo sicuro e sui rischi collegati all'apparecchio. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

I bambini possono provvedere alla cura e alla pulizia del termoventilatore soltanto sotto sorveglianza.

- Il termoventilatore non deve essere collegato alla stessa presa elettrica assieme ad altri apparecchi, ad esempio tramite ciabatte; vi è il pericolo di sovraccarichi e quindi anche di incendi.
- **AVVERTENZA:** non coprire mai le feritoie dell'aria. Il termoventilatore potrebbe surriscaldarsi e provocare infortuni.
- Non coprire mai il termoventilatore. Potrebbe surriscaldarsi.
- Non posizionare mai il termoventilatore direttamente sotto a una presa di corrente.
- Se il cavo elettrico è danneggiato, per scongiurare ogni pericolo, deve essere sostituito dal servizio clienti o da una persona debitamente qualificata.
- Per evitare pericoli di surriscaldamenti e incendi le prolunghe andrebbero evitate.
- Il termoventilatore non deve essere utilizzato in bagni, cucine o ambienti simili, in cui siano presenti acqua e umidità. Non installare mai il termoventilatore in posti dove potrebbe cadere nell'acqua.
- Non installare mai il termoventilatore direttamente accanto a vasche da bagno, docce o piscine.
- Non utilizzare il termoventilatore se è stato fatto cadere.
- Non utilizzare il termoventilatore se presenta danni visibili.
- Il termoventilatore deve essere collocato su una superficie stabile e piana. Eventualmente può anche essere fissato a una parete.
- Il termoventilatore deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 3 anni oppure questi devono essere sorvegliati ininterrottamente.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono accendere e spegnere questo termoventilatore a condizione che sia stato posizionato e installato correttamente e che il bambino ne comprenda l'uso e i relativi pericoli e sia adeguatamente sorvegliato. I bambini di età compresa tra 3 e 8 non devono né collegare né regolare o pulire / sottoporre a manutenzione questo termoventilatore.

AVVERTENZA - Alcune parti del termoventilatore possono diventare molto calde e causare ustioni. È richiesta cautela, in particolare quando nell'ambiente sono presenti persone a rischio (bambini, anziani, disabili).

- **AVVERTENZA:** il termoventilatore non deve essere fatto funzionare in ambienti di piccole dimensioni, se le persone presenti non sono in grado di allontanarsi autonomamente dal locale e non è disponibile una sorveglianza.
- **AVVERTENZA:** per minimizzare il pericolo di incendi tenere tessuti, tende o altri materiali infiammabili a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.
- Non coprire l'apparecchio quando è in uso.
- Non usare in ambienti con gas infiammabili ed esplosivi.

- Non inserire nell'apparecchio bastoni o altri oggetti.
- Lasciare uno spazio sufficiente attorno all'apparecchio: 50 cm sul lato inferiore nonché a destra e a sinistra e 120 sul davanti.
- Prima di disattivare l'apparecchio, per allungarne la vita di servizio, lasciarlo per 3 minuti in modalità raffreddamento.
- In caso di problemi, non riparare l'apparecchio autonomamente, bensì inviarlo al servizio clienti competente per una riparazione professionale.

Funzionamento:

1. Inserendo la spina nella presa di corrente e accendendo l'apparecchio la spia di controllo si illumina. L'apparecchio è pronto a funzionare.
2. Ruotare il regolatore di temperatura costante in senso orario fino alla posizione massima (in basso).
3. Ruotando la manopola di selezione della funzione su "❄" per il vento fresco
4. Ruotando la manopola di selezione della funzione su „I“ fuoriesce aria calda a una potenza di 1000 W.
5. Ruotando la manopola di selezione della funzione su „II“ fuoriesce aria calda a una potenza di 2000 W.
6. Ruotando la manopola di selezione della funzione su „O“ l'apparecchio si disattiva.
7. Scollegare il riscaldatore quando la spia è spenta.

Spia di temperatura costante:

Quando la temperatura dell'ambiente ha raggiunto il valore impostato, la temperatura dell'aria è mantenuta al livello stabilito mediante accensioni/spegnimenti:

- Girarla innanzitutto sulla posizione massima (in senso orario fino all'arresto).
- Una volta raggiunta la temperatura target, ruotare in senso antiorario fino alla chiusura.
- Il termostato manterrà la temperatura.

Dispositivo di protezione termica:

Per prevenire danni e pericoli da temperature elevate, l'apparecchio è dotato di un dispositivo di protezione termica. Se il riscaldamento è impostato su una temperatura troppo elevata si disattiva automaticamente.

In questo caso:

- Ruotare la manopola di selezione della funzione su „O“
- Staccare la spina dalla presa elettrica
- Lasciar raffreddare l'apparecchio per 5-10 minuti
- Riaccendere l'apparecchio.

Pulizia e manutenzione:

1. Ruotare la manopola di selezione della funzione su „O“ e spegnere l'apparecchio.
2. Staccare la spina dalla presa elettrica.
3. Far raffreddare l'apparecchio.
4. Strofinarlo con acqua pulita e un detergente mediamente forte, ma senza spruzzarci dentro liquidi.
5. Per evitare alterazioni cromatiche e danni esteriori non usare benzina, acidi e soluzioni alcaline.
6. Per riporre l'apparecchio, lasciarlo raffreddare e conservarlo, nel suo imballo, in un luogo asciutto.

Disattivazione di sicurezza:

Il termoventilatore è dotato di una disattivazione di sicurezza nel caso si surriscaldi. Nel caso la disattivazione di sicurezza sia scattata, il termoventilatore deve prima essere spento e poi la spina deve essere staccata dalla presa elettrica. Il termoventilatore deve quindi essere lasciato raffreddare, prima che sia possibile verificare se le feritoie dell'aria e/o l'uscita dell'aria sono eventualmente bloccate. Successivamente si può provare a riaccenderlo.

Nel caso il termoventilatore non funzioni o la disattivazione automatica scatti nuovamente è necessario far intervenire il servizio clienti.

Conservazione:

1. Prima di riporre il termoventilatore esso deve essere scollegato dalla rete elettrica, lasciato raffreddare e pulito.
2. Se il termoventilatore non è utilizzato per tempi lunghi, deve essere riposto (assieme al manuale d'istruzioni) nell'imballo originale in un luogo asciutto e ben ventilato
3. Non appoggiare oggetti pesanti sul cartone. Il termoventilatore potrebbe subire danni.

Informazioni tecniche per apparecchi di riscaldamento elettrici per ambienti

Modello n°: 10529990					
Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
Potenzialità calorifera				Regolazione della potenzialità calorifera per accumulatori di calore notturni / apparecchi di riscaldamento mobili (barrare.)	
Potenzialità calorifera nominale	P_{nom}	2,0	kW	Regolazione della potenzialità calorifera manuale con regolatore termico integrato	[no]
Potenzialità calorifera min. (valore orientativo)	P_{min}	0.016	kW	Regolazione manuale della potenzialità calorifera con sonda ambiente e/o esterna	[no]
Potenzialità calorifera max. continua	$P_{max,c}$	2,0	kW	Regolazione elettronica della potenzialità calorifera con sonda ambiente e/o esterna	[no]
Corrente ausiliaria assorbita				Potenzialità calorifera con supporto della soffiante	[no]
alla potenzialità calorifera nominale	eI_{max}	0,000	kW	Regolazione della potenzialità calorifera / temperatura ambiente (barrare.)	
alla potenzialità calorifera min.	eI_{min}	0,000	kW	Potenzialità calorifera monolivello / nessuna regolazione della temperatura ambiente	[no]
in modalità standby	eI_{SB}	0,000	kW	Due o più livelli manuali; nessuna regolazione della temperatura ambiente	[no]
				con regolazione meccanica della temperatura ambiente	[no]
				con regolazione elettronica della temperatura ambiente	[si]
				Regolazione elettronica della temperatura ambiente più timer giornaliero	[no]
				Regolazione elettronica della temperatura ambiente più timer settimanale	[no]
				Altre opzioni di regolazione (sono possibili scelte multiple)	
				Regolazione della temperatura ambiente con riconoscimento di presenza	[no]
				Regolazione della temperatura ambiente con riconoscimento di "finestra aperta"	[no]
				con telecomando opzionale	[no]
				con comando accensione adattativo	[no]
				con limitazione del tempo di esercizio	[no]
				con sensore sferico nero	[no]
Contatto:	https://www.hornbach.com/productcompliance				

BEDIENINGSHANDLEIDING

VENTILATORKACHEL

Model:10529990



Dit artikel is bestemd voor goed geïsoleerde ruimten of voor incidenteel gebruik

Uitsluitend voor privé gebruik.

**Gefabriceerd voor HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com**

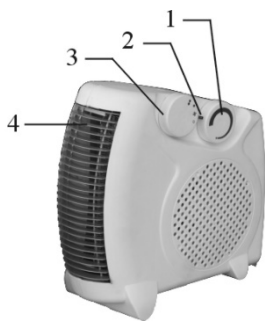
ED_20220718

Technische gegevens:


Model	Netspanning	Netfrequentie	Opgenomen vermogen	Beschermingsklasse
10529990	230 V~	50-60 Hz	2000 W	II

Onderdelen:

1. Draaiknop voor constante temperatuur.
2. Indicatielampje
3. Functie-instelknop
4. Externe behuizing van kunststof



Hoofdkenmerken:

1. Er zijn twee functies beschikbaar. Koeler en warme luchtstroom.
Keuze in kwart-stappen.
2. "O" : UIT
 : koele lucht
"I" : warme lucht (1000W)
"II" : warme lucht (2000W)
3. Een constante temperatuurregeling kan een bepaalde kamertemperatuur vasthouden.

Symbolen:

Bijzondere gevaren worden hier met symbolen aangegeven. Het is belangrijk dat deze symbolen en verklaringen precies worden begrepen. Waarschuwingen kunnen de gevaren echter niet voorkomen. De mensen moeten deze in acht nemen en zich altijd juist en veilig gedragen.



Het gaat hier om veiligheid. Het symbool is een aanwijzing resp. een waarschuwing en wijst op een serieus gevaar. Het niet in acht nemen hiervan kan voor mensen en anderen gevaarlijk zijn en ongevallen veroorzaken. Om letsel, brand en elektrische schokken te voorkomen, moeten de aanwijzingen worden opgevolgd.



Als u het apparaat gebruikt, lees dan het betreffende hoofdstuk van de bedieningshandleiding.



Voldoet aan de relevante EU-richtlijnen voor dit soort producten



Waarschuwing: Niet afdekken! - Kans op oververhitting



Waarschuwing - heet!



Het symbool van de "doorgestreepte vuilnisbak" wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur. Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het ongesorteerde huisvuil mee te geven, maar in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.

HORNBACH is in Duitsland verplicht:

bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.

ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.

bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.

Neem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieu-afdeling of milieustraat van uw gemeente.

Gebruikte batterijen en accu's correct verwijderen. Op verkoop- en inzamelpunten staan containers beschikbaar voor afgewerkte batterijen. De exacte gegevens over het type en het chemische systeem van de batterijen vindt u in de technische gegevens, de overeenkomstige markeringen op de batterijen zelf.

Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakkingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi het op milieuvriendelijke wijze weg.



Klasse II

Algemene veiligheidsinstructies:

- Open de doos. Neem het apparaat eruit. Controleer of de accessoires er zijn en of het apparaat of de accessoires niet beschadigd zijn.
- Schakel het apparaat in (bijv. via een stopcontact), nadat het volgens de installatieaanwijzingen en eisen is geïnstalleerd. Eisen aan de netaansluiting: Wisselstroom: 230 V, netfrequentie: 50-60 Hz.
- Lees de gebruikershandleiding voordat u de ventilatorkachel gaat gebruiken. Bewaar de bedieningshandleiding zo dat deze voor u en andere personen indien nodig toegankelijk is. Als u de ventilatorkachel doorgeeft, geef dan ook de bedieningshandleiding mee.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik in besloten ruimten. Nooit in de buitenlucht gebruiken!
- De ventilatorkachel mag nooit onbeheerd in gebruik blijven. Berg de ventilatorkachel buiten het bereik van kinderen op. Gebruik geen automatische schakelinrichtingen op de ventilatorkachel (bv. schakelklokken), omdat anders een automatische werking van de elektrische verwarming die onbeheerd wordt gelaten, kan worden veroorzaakt.
- Houd voldoende veiligheidsafstand tot brandbare en explosieve stoffen aan om de kans op brand en explosies te voorkomen.
- Nooit ongewenste voorwerpen in de behuizing resp. achter het veiligheidsrooster terecht laten komen. De stroom kan worden afgeleid. - Kruipstroom - Er dreigt een elektrische schok.
- De metalen behuizing wordt tijdens het gebruik heel heet - er bestaat dan kans op verbranding! Kinderen en onverstandige personen moeten worden beschermd. De ventilatorkachel moet afkoelen voordat deze van de voeding kan worden losgekoppeld en kan worden opgeborgen.
- Als de ventilatorkachel lang niet wordt gebruikt, dient deze te worden losgekoppeld van de voeding.
- Als de ventilatorkachel in gebruik wordt genomen, dient deze eerst op een goede toestand resp. op schade te worden gecontroleerd. Als de behuizing, de kabel of de stekker zijn beschadigd, mag de ventilatorkachel niet op het stroomnet worden aangesloten.
- Het verwarmingselement van het apparaat (de verwarmingslaag achter het veiligheidsrooster) kan door vallen of stevige schokken beschadigd raken. Controleer vóór elk gebruik of de ventilatorkachel niet beschadigd is! Gebruik de elektrische ventilatorkachel nooit als het verwarmingselement beschadigd is!
- Als de ventilatorkachel worden verplaatst of gereinigd, trek dan altijd eerst de stekker uit het stopcontact. Schakel de ventilatorkachel eerst met de aan-/uit-schakelaar uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt. Trek nooit aan de voedingskabel.
- Het ongeautoriseerd uit elkaar halen van de ventilatorkachel is ten strengste verboden. Neem bij problemen altijd contact op met de klantenservice of een professionele elektricien.
- Dit artikel is niet bestemd voor industrieel gebruik.
- Bij normaal gebruik mag het oppervlakte van de ventilatorkachel niet met de blote huid in

aanraking komen om verbranding te voorkomen.

- De ventilatorkachel dient niet te worden gebruikt als op dieren, kinderen, gehandicapten of andere, niet voor rede vatbare personen geen toezicht is.
- Dit apparaat kan onder toezicht resp. na een instructie over veilig gebruik en de met het gebruik verbonden gevaren door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen worden gebruikt, wiens lichamelijke, sensorische en mentale vaardigheden zijn beperkt of die niet over voldoende ervaringen en kennis beschikken. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en onderhoud van de ventilatorkachel mogen door kinderen alleen onder toezicht worden uitgevoerd.

- De ventilatorkachel dient niet door middel van meervoudige stekkerdozen enz. samen met andere apparaten op hetzelfde stopcontact te worden aangesloten; er dreigt dan overbelasting en dus ook brandgevaar.
- **WAARSCHUWING:** Dek de lichtspleten nooit af. De ventilatorkachel kan oververhit raken en ongevallen veroorzaken.
- Dek de ventilatorkachel nooit af. Hij kan hierdoor oververhit raken.
- Plaats de ventilatorkachel nooit direct onder een stopcontact.
- Als de voedingskabel is beschadigd, moet deze door de klantenservice of een adequaat gekwalificeerd persoon worden vervangen om elk gevaar te voorkomen.
- Het gebruik van verlengkabels moeten worden voorkomen om elk gevaar door oververhitting en brand te voorkomen.
- De ventilatorkachel mag niet in badkamers, bijkeukens en gelijksoortige ruimten worden gebruikt, waar water en vocht voorkomen. Stel de ventilatorkachel nooit zo op dat deze in het water zou kunnen vallen.
- Plaats de ventilatorkachel nooit direct naast een badkuip, douche of een zwembad.
- Gebruik de ventilatorkachel niet als deze is gevallen.
- Gebruik de ventilatorkachel niet als deze zichtbare schade vertoont.
- De ventilatorkachel moet op een stevige, horizontale ondergrond staan. Eventueel kan deze ook aan een muur worden bevestigd.
- Kinderen onder de 3 jaar moeten verwijderd worden gehouden of onder continu toezicht staan.
- Kinderen tussen 3 en 8 jaar kunnen deze ventilatorkachel in- en uitschakelen, indien deze door volwassenen juist is opgesteld of geïnstalleerd en het kind het gebruik ervan en de daarmee verbonden gevaren begrijpt resp. adequaat onder toezicht staat. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen deze volwassenen noch aansluiten noch instellen of reinigen / onderhouden.

WAARSCHUWING - Sommige delen van de ventilatorkachel kunnen heel heet worden en brandwonden veroorzaken. Wees vooral voorzichtig als extra kwetsbare personen (kinderen, senioren, gehandicapten) in de ruimte aanwezig zijn.

- **WAARSCHUWING:** De ventilatorkachel dient niet te worden gebruikt in kleine kamers als de aanwezige personen de kamer niet zelfstandig kunnen verlaten of geen toezicht aanwezig is.
- **WAARSCHUWING:** Om brandgevaar te verminderen, dient u stoffen, gordijnen of andere brandbare materialen op een minimale afstand van 1 m van de luchtuitlaat te houden.

- Bij gebruik het apparaat niet afdekken.
- Niet in een omgeving met ontvlambare en explosieve gassen gebruiken.
- Geen stok of andere voorwerpen erin steken
- Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat: onderkant en rechter en linker kant 50 cm, voorkant 120 cm.
- Vóór het uitschakelen laat u het apparaat 3 minuten in de koelmodus draaien om de levensduur van het apparaat te verlengen.
- Als u een probleem hebt, repareert u het niet zelf, maar stuurt u het apparaat naar de klantenservice en laat u het professioneel repareren.

Gebruik:

1. Steek de stekker in het stopcontact, schakel het apparaat in en het controlelampje brandt. Het apparaat is bedrijfsklaar.
2. Draai de regelaar voor de constante temperatuur met de klok mee naar de hoogste stand (omlaag).
3. Draai de functie-instelknop naar de "❄️" schakelaarstand voor koele wind
4. Draai de functie-instelknop op "I", warme lucht komt eruit bij een vermogen van 1000 W.
5. Draai de functie-instelknop op "II", warme lucht komt eruit bij een vermogen van 2000 W.
6. Draai de "Functie instelknop" naar de "O" schakelaar om het verwarmingselement uit te schakelen.
7. Trek de stekker van het verwarmingselement uit het stopcontact als het controlelampje uit is.

Weergave van constante temperatuur:

Als de kamertemperatuur de ingestelde temperatuur heeft bereikt, wordt de luchttemperatuur door het in-/uitschakelen op het vastgelegde niveau vastgehouden:

- Draai hem eerst op de maximale stand (met de klok mee tot tegen de aanslag).
- Zodra de gewenste temperatuur is bereikt, draait u tegen de wijzers van de klok in totdat hij sluit.
- De thermostaat zal de temperatuur handhaven.

Temperatuurveiligheidsvoorziening:

Om schade en gevaren door hoge temperaturen te voorkomen, is het apparaat voorzien van een temperatuurveiligheidsvoorziening. Als de verwarming te heet is ingesteld, wordt deze automatisch uitgeschakeld.

Als dat het geval is:

- Draai de functie-instelknop op "O"
- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat 5-10 minuten afkoelen
- Schakel het apparaat weer in

Reiniging en onderhoud:

1. Draai de functie-instelknop op "O" en schakel het apparaat uit.
2. Trek de stekker uit het stopcontact
3. Laat het apparaat afkoelen.
4. Veeg het met schoon water en een middelsterk reinigingsmiddel af, maar spuit er geen vloeistof in.
5. Niet met benzine, zuren en logen afvegen om verbleken en beschadiging van het uiterlijk te voorkomen.
6. Bij de opslag dient het gekoeld en in de verpakking op een droge plek te worden opgeborgen.

Veiligheidsuitschakeling:

De ventilatorkachel beschikt over een veiligheidsuitschakeling voor het geval dat deze oververhit raakt. Mocht de veiligheidsuitschakeling zijn geactiveerd, dan moet de ventilatorkachel eerst worden uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact worden getrokken. De ventilatorkachel moet dan afkoelen voordat kan worden gecontroleerd of evt. de luchtspleten en/of de luchtuitlaat worden geblokkeerd. Daarna kan de ventilatorkachel weer opnieuw worden gestart.

Mocht de ventilatorkachel niet werken resp. de automatische uitschakeling weer in werking zijn getreden, neem dan contact op met de klantenservice.

Opslag:

1. Vóór het opslaan dient de ventilatorkachel te worden losgekoppeld van de voeding, af te koelen en te worden gereinigd.
2. Als de ventilatorkachel langere tijd niet wordt gebruikt, dient deze, met de bedieningshandleiding, in de originele verpakking te worden verpakt en op een droge, goed geventileerde plaats te worden opgeborgen.
3. Zet of leg geen zware voorwerpen op de doos. De ventilatorkachel kan hierdoor beschadigd raken.

Technische informatie voor elektrische ruimteverwarmingsapparaten

Model nr.: 10529990					
Artikel	Symbool	Waarde	Eenheid	Artikel	Eenheid
Verwarmingsvermogen				Regeling van het verwarmingsvermogen voor nachtstroom- / mobiele ruimteverwarmingsapparaten (aankruisen.)	
Verwarmingsvermogen nominaal	P_{nom}	2.0	kW	Handmatige verwarmingsregeling met geïntegreerde temperatuurregelaar	[nee]
Min. verwarmingsvermogen (richtwaarde)	P_{min}	0.016	kW	Handmatige verwarmingsregeling met ruimte- en/of buitensensor	[nee]
Max. continue verwarmingsvermogen	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronische verwarmingsregeling met ruimte- en/of buitensensor	[nee]
Hulpstroomopname				Verwarmingsvermogen met ventilatorondersteuning	[nee]
bij nominaal verwarmingsvermogen	eI_{max}	0.000	kW	Regeling van verwarmingsvermogen / kamertemperatuur (aankruisen.)	
bij min. verwarmingsvermogen	eI_{min}	0.000	kW	Eentraps verwarmingsvermogen / geen kamertemperatuurregeling	[nee]
in stand-bymodus	eI_{SB}	0.000	kW	Twee of meer handmatige standen; geen kamertemperatuurregeling	[nee]
				met mechanische kamertemperatuurregeling	[nee]
				met elektronische kamertemperatuurregeling	[ja]
				Elektronische kamertemperatuurregeling plus dag-timer	[nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling plus week-timer	[nee]
				Overige regelopties (meerdere keuzes mogelijk)	
				Kamertemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[nee]
				Kamertemperatuurregeling met "open raam"-detectie	[nee]
				met optionele afstandsbediening	[nee]
				met adaptieve inschakelregeling	[nee]
				met gebruiksduurbegrenzing	[nee]
				met zwarte-bolsensor	[nee]
Contact:	https://www.hornbach.com/productcompliance				



BRUKSANVISNING

FLÄKTVÄRMARE

Modell: 10529990



Denna produkt är endast lämplig för välisolerade utrymmen eller tillfällig användning

Endast för privat bruk

Tillverkad av HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim / Tyskland

www.hornbach.com

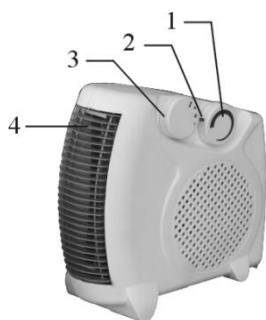
ED_20220718

Tekniska specifikationer:


Modell	Nominell spänning	Frekvens	Nominell effekt	Skyddsklass
10529990	230V~	50-60 Hz	2000 W	II

Förteckning över huvuddel:

1. Kontrollreglag för konstant temperatur.
2. Indikatorlampa
3. Reglag för kontrolljustering
4. Yttre hölje i plast.



Huvudfunktioner:

1. Den har två funktioner. Kall och varm fläkt.
Du kan välja fritt mellan dessa.
2. "O" : OFF
 : Kall luft
"I" : Varm luft (1 000 W)
"II" : Varm luft (2 000 W) :
3. Konstant temperaturkontroll håller samma temperatur i rummet.

Beskrivning av symbolerna:

Symbolerna som används i den här bruksanvisningen är avsedda att uppmärksamma dig på möjliga risker. Säkerhetssymbolerna och deras tillhörande beskrivningar måste läsas och förstås. Varningarna i sig undanröjer inte riskerna och kan inte ersätta korrekta åtgärder för att förhindra olyckor.



Denna symbol, som markerar en säkerhetspunkt, anger något du måste vara försiktig med, en varning eller en fara. Att ignorera denna varning kan leda till en olycka för dig själv eller andra. För att begränsa risken för personskador, brand eller elstötar ska de angivna rekommendationerna alltid följas.



Innan du använder apparaten måste du läsa det motsvarande avsnittet i bruksanvisningen.



I enlighet med alla EU-direktiv som gäller för produkten



Varning: Får ej övertäckas, för att förhindra överhettning



Varning – het yta



Symbolen "överstruken soptunna" kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat samlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön.

I Tyskland är HORNBAR skyldiga att:

vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNACH-butiken.

även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNACH-butik.

vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

Avfallshandla förbrukade batterier och batteripaket på korrekt sätt. I affärer där man säljer batterier och vid kommunala samlingsställen finns behållare för insamling av gamla batterier. Exakt information om typ och kemiskt system för batterierna finns i tekniska data och på motsvarande märkning på batterierna.

Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshandla det miljövänligt.



Klass II

Allmän säkerhetsvarning:

- Öppna förpackningen, ta ut huvuddelen, kontrollera om de medföljande tillbehören och huvuddelen är kompletta och intakta.
- Slå på strömmen efter att utrustningen har installerats enligt installationsanvisningarna och kraven. Krav på eluttag och ström: AC 230V, frekvens 50-60Hz
- Läs servicehandboken innan du använder elementet. Behåll bruksanvisningen och fäst den på elementet om du ger bort det till någon som en gåva.
- Elementet är endast lämpligt för inomhusbruk. Använd det inte utomhus!
- Lämna inte elementet utan uppsikt under användning. Förvara elementet utom räckhåll för barn. Använd inte en automatisk brytare till elementet (till exempel tidsbrytare). Det kan leda till att elementet går igång när det är utan uppsikt.
- Håll tillräckligt avstånd från brandfarliga ämnen och sprängämnen för att undvika brand- och explosionsrisker.
- Det är strängt förbjudet att föra in andra föremål i elementets hölje eller skyddsgaller. Det kan orsaka elläckage och stötar.
- Vidrör inte metallhöljet eftersom det blir varmt när elementet används, och håll elementet borta från barn för att undvika risk för brännskador. Avsätt lite tid för att låta elementet svalna innan du stänger av det och ställer undan det.
- Koppla bort elkontakten från strömkällan om elementet har stått oanvänt en längre tid.
- Kontrollera att elementet är i gott skick och intakt innan det används. Om värmarens skal, ledning eller kontakt är skadad ska värmaren inte vara ansluten till ström
- Elementets värmarenhet (värmefilmen på baksidan av elementets skyddsgaller) kan skadas vid fall. Kontrollera att värmeenheten inte är skadad före varje användning. Använd inte det elektriska elementet om värmeelementet är trasigt.
- Dra ur stickkontakten när du flyttar eller rengör denna apparat. När du kopplar bort apparatens anslutning ska du först slå av strömbrytaren och sedan dra ur kontakten. Dra inte i strömkabeln.
- Rivning av elvärmaren med tillstånd är strängt förbjudet. Kontakta behörig servicepersonal om elementet skadats.
- Produkten är endast avsedd för hemmabruk.
- Låt inte bar hud vidröra apparatens yta vid normal användning, för att förhindra brännskador.
- Undvik att använda elementet om barn, djur eller funktionshindrade samt personer som saknar självkontroll är i närheten och utan uppsikt.
- Denna enhet kan användas av barn från 8 år och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de är under uppsikt eller har fått instruktioner om hur enheten används på ett säkert sätt samt förstår farorna som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Dela inte uttaget med andra elektriska apparater för att undvika strömöverbelastning. Detta kan utgöra en brandrisk.
- VARNING: Det är förbjudet att täcka över kylanordningen. Detta kan leda till överhettning


och allvarliga olyckor.

- För att förhindra att apparaten överhettas får den inte täckas över.
- Elementet får inte placeras direkt under ett vägguttag.
- Om elkabeln är skadad måste den bytas av tillverkaren, serviceombudet eller en person med likvärdig behörighet för att undvika fara.
- Undvik att använda förlängningssladd eftersom den kan överhettas och orsaka brandrisk.
- Detta element är inte avsett för användning i badrum, tvättutrymmen eller liknande inomhusutrymmen där det kan finnas fukt. Placera aldrig elementet där det kan falla ned i ett badkar eller annan vattenbehållare
- Använd inte elementet i närheten av ett badkar, en dusch eller en pool.
- Använd inte detta element om det har tappats.
- Använd inte om det finns synliga tecken på skador på elementet.
- Använd detta element på ett horisontellt och stabilt underlag eller fäst på en vägg om det behövs.
- Barn under 3 år ska hållas på säkert avstånd om de inte övervakas kontinuerligt.
- Barn från 3 till 8 år får endast slå på/stänga av apparaten under förutsättning att den har placerats och installerats i sitt avsedda normala driftsläge, och barnen under uppsikt eller har fått instruktioner hur apparaten används på ett säkert sätt samt förstår farorna som är involverade. Barnen från 3 till 8 års ålder får inte koppla in, ställa in eller rengöra apparaten eller utföra underhåll på den.

FÖRSIKTIGHET – Vissa delar av denna produkt kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Särskild uppmärksamhet måste ägnas där barn och utsatta människor finns.

- **WARNING:** Använd inte detta element i små rum när personer som inte kan lämna rummet på egen hand finns där, såvida inte ständig tillsyn ges.
- **WARNING:** För att minska brandrisken ska textilier, gardiner och annat brandfarligt material hållas på ett avstånd på minst 1 meter från luftutloppet.
- Får inte täckas över vid användning
- Får ej användas i brandfarlig och explosiv gasmiljö.
- Stick inte in eller placera andra föremål i enheten då dessa kan vidröra strömelementet och orsaka skada på enheten.
- Förutsatt att maskindelen inte har använts på länge, bör du koppla ur eluttaget och ta av strömbrytaren.
- Den har tillräckligt med utrymme runt omkring (Utrymme: Botten och två sidor: 50 cm, fram: 120 cm)
- Använd luft igång i 3 minuter innan du stoppar enheten. För att förlänga dess livslängd.
- När du får problem, reparera den inte själv utan skicka den till den angivna auktoriserade platsen och låt ett proffs reparera den.

Användning:

1. Sätt i kontakten i uttaget, sätt på strömmen och indikatorlampan tänds. Maskinen är redo att användas.
2. Vrid konstanttemperaturvredet medurs tills den når maxläget (nedåt)
3. Vrid funktionsjusteringsratten till " "för kall luft
4. Vrid "Funktionsjusteringsratten" till "I" för att få varm luft med en effekt på 1000 W.
5. Vrid "Funktionsjusteringsratten" till "II" för att få varm luft med en effekt på 2000 W.
6. Vrid "Funktionsjusteringskontrollen" till "O". Fläktvärmaren stannar.
7. Koppla ur värmaren när indikatorlampan är släckt.

Indikator för konstant temperatur:

När rumstemperaturen har nått den angivna temperaturen kan man välja att hålla lufttemperaturen på en fast nivå med på/av-knappen:

- Vrid den först till maxläget (medurs för att vrida tills vredet stannar)
- När måltemperaturen är uppnådd, vrid moturs tills den stäng.
- Termostaten kommer att hålla temperaturen.

Skyddsenheter för hög temperatur:

För att undvika skador och fara på grund av hög temperatur är den utrustad med skyddsenhet. När värmeinställningen är för varm och stängas den av automatiskt.

Om detta händer

- Vrid "Funktionsjusteringskontrollen" till "O".
- Dra ut kontakten.
- Låt den svalna i 5-10 minuter
- Starta den igen

Underhåll:

1. Vrid funktionsjusteringsratten till "O"-omkopplaren och stäng av strömmen.
2. Dra ut kontakten
3. Låt den svalna.
4. Rengör den med rent vatten och medelstarkt rengöringsmedel, undvik att vatten tränger in i enheten.
5. Använd inte med bensin, syra och alkali för att undvika blekning och skador.
6. När den förvaras ska den först kylas ner och därefter placeras i lådan och förvaras på en torr plats.

Säkerhetsanordning för överhettning:

Elementet är utrustat med en säkerhetsanordning som stänger av elementet vid överhettning. Om säkerhetsanordningen har utlösts ska du stänga av elementet, dra ut kontakten ur vägguttaget och låta elementet svalna helt. Kontrollera om luftintaget eller utloppet är blockerat och försök sedan att starta om elementet.

Om elementet inte fungerar eller om säkerhetsanordningen stänger av elementet igen ska du ta det till närmaste servicecenter för undersökning eller reparation.

Förvaring:

1. Koppla alltid ur apparaten, låt den svalna helt och rengör den innan förvaring.
2. Om du inte ska använda enheten under en längre tid ska du lägga tillbaka enheten och bruksanvisningen i originalkartongen och förvara dessa på en torr och ventilerad plats.
3. Placera inga tunga föremål på kartongen under förvaring, eftersom de kan skada apparaten.

Informationskrav för elektriska värmeelement

Modellnamn: 10529990					
Artikel	Symbol	Värde	Enhet	Artikel	Enhet
Värmeeffekt				Typ av värmekälla, endast för elektriska värmeelement (välj en)	
Nominell värmeeffekt	P_{nom}	2.0	kW	manuell värmereglering, med integrerad termostat	[nej]
Minsta värmeeffekt (vägledande)	P_{min}	0,016	kW	manuell värmereglering med återkoppling för rums- och/eller utomhustemperatur	[nej]
Högsta kontinuerliga värmeeffekt	$P_{max,c}$	2.0	kW	elektronisk värmereglering med återkoppling för rums- och/eller utomhustemperatur	[nej]
Extra elförbrukning				fläktassisterad värmeeffekt	[nej]
Vid nominell värmeeffekt	e_{lmax}	0,000	kW	Typ av värmeeffekt / reglering av rumstemperatur (välj en)	
Vid minsta värmeeffekt	e_{lmin}	0,000	kW	enkel värmeeffekt utan reglering av rumstemperatur	[nej]
I standbyläge	e_{lsb}	0,000	kW	Två eller flera manuella steg, ingen reglering av rumstemperatur	[nej]
				med mekanisk termostatreglering av rumstemperaturen	[nej]
				med elektronisk reglering av rumstemperaturen	[ja]
				elektronisk reglering av rumstemperaturen plus dagtimer	[nej]
				elektronisk reglering av rumstemperaturen plus veckotimer	[nej]
Andra regleringsalternativ (flera val möjliga)					
				reglering av rumstemperaturen, med närvarodetektor	[nej]
				reglering av rumstemperaturen, med detektor för öppet fönster	[nej]
				med alternativ för fjärrstyrning	[nej]
				med adaptiv startreglering	[nej]
				med drifttidsbegränsning	[nej]
				med svartkroppsgivare	[nej]
Kontaktuppgifter	https://www.hornbach.com/productcompliance				



NÁVOD K OBSLUZE
HORKOVZDUŠNÝ VENTILÁTOR

Model: 10529990



**Tento výrobek je určen pro dobře izolované místnosti nebo pro
příležitostné použití**

Pouze pro soukromé použití.

Vyrobeno pro HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com

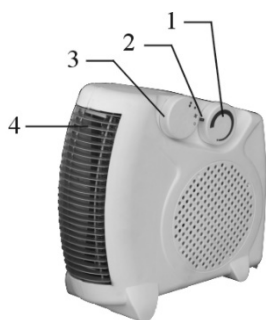
ED_20220718

Technické údaje:


Model	Síťové napětí	Síťový kmitočet	Příkon	Stupeň ochrany
10529990	230 V~	50-60 Hz	2000 W	II

Komponenty:

1. Otočný knoflík pro konstantní teplotu
2. Kontrolka
3. Knoflík nastavení funkce
4. Externí tělo z plastu



Hlavní charakteristiky:

1. K dispozici jsou dvě funkce. Chladný a teplý proud vzduchu. Volba je v krocích po čtvrtině.
2. "O" : VYP
 : Chladný vzduch
"I" : Teplý vzduch (1000 W)
"II" : Teplý vzduch (2000 W)
3. Regulace konstantní teploty může v místnosti udržovat určitou teplotu.

Symbols:

Zvláštní nebezpečí jsou zde znázorněna symboly. Je důležité, aby těmto symbolům a vysvětlením bylo přesně rozuměno. Výstrahy ale nemohou zabránit nebezpečí. Lidé je musí dodržovat a vždy se chovat správně a bezpečně.



Zde jde o bezpečnost. Tento symbol je upozorněním nebo varováním a označuje vážné nebezpečí. Nerespektování může být nebezpečné pro lidi a zvířata a způsobit nehody. Pro předcházení zranění, požáru a úderu proudem je nutné pokyny dodržovat.



Když přístroj používáte, přečtěte si příslušnou část v návodu k obsluze.



Odpovídá příslušným směrnicím EU pro výrobky tohoto druhu



Výstraha: Nezakrývat – nebezpečí přehřátí



Výstraha – horké!



Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.

HORNBAACH je v Německu povinen:

při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBAACH bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu.

také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBAACH bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm).

při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.

Použité baterie a akumulátory řádně zlikvidujte. V obchodech, ve kterých se prodávají baterie, a na sběrných místech města jsou k dispozici kontejnery na vypořezované baterie. Přesné údaje k typu a chemickému systému baterií naleznete v technických údajích, příslušná označení na samotných bateriích.

Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.



Třída II

Všeobecné bezpečnostní pokyny:

- Otevřete krabici. Vyjměte přístroj ven. Zkontrolujte, zda tam jsou díly příslušenství a zda přístroj nebo díly příslušenství nejsou poškozeny.
- Po instalaci přístroje podle pokynů a požadavků k instalaci jej zapněte (např. prostřednictvím zásuvky). Požadavky na síťový přípoj: Střídavý proud: 230 V, síťový kmitočet: 50-60 Hz.
- Před použitím horkovzdušného ventilátoru si přečtěte návod k obsluze. Návod k obsluze uložte tak, abyste k němu v případě potřeby měli přístup vy i další osoby. Když horkovzdušný ventilátor předáváte, předejte také návod k obsluze.
- Tento výrobek je určen výhradně pro použití v uzavřených místnostech. Nikdy jej nepoužívejte venku!
- Horkovzdušný ventilátor nesmí být nikdy používán bez dozoru. Uložte horkovzdušný ventilátor mimo dosah dětí. Nepoužívejte horkovzdušný ventilátor s automatickými spínacími zařízeními (např. časovače), protože mohou způsobit automatické zapnutí elektrického ohřívače, který byl ponechán bez dozoru.
- Dodržujte dostatečný bezpečnostní odstup od hořlavých a výbušných látek, abyste předešli nebezpečí požáru a výbuchu.
- Nikdy nedovolte, aby se cizí předměty dostaly do tělesa nebo za ochrannou mřížku. Mohlo by dojít ke svodovému proudu. - Plíživé proudy – hrozí úder proudem.
- Kovové těleso je při provozu velmi horké – nebezpečí popálení! Děti a osoby se sníženými duševními schopnostmi musí být chráněny. Horkovzdušný ventilátor by měl vychladnout, než bude odpojen od proudu a zabalen.
- Pokud se horkovzdušný ventilátor dlouho nepoužívá, měl by být odpojen od proudu.
- Než se horkovzdušný ventilátor uvede do provozu, měl by být nejprve zkontrolován jeho dobrý stav popř. poškození. Pokud je poškozené těleso, kabel nebo zástrčka, nesmí se horkovzdušný ventilátor připojit k síti.
- Topný prvek přístroje (topná vrstva za ochrannou mřížkou) může být poškozen pádem nebo silnými nárazy. Před každým použitím horkovzdušného ventilátoru se ujistěte, že je nepoškozený! V žádném případě nepoužívejte horkovzdušný ventilátor, když je topný prvek poškozený!
- Když se má horkovzdušný ventilátor přesunout nebo čistit, vždy nejprve vytáhněte zástrčku. Před vytažením zástrčky vždy nejdříve vypněte vypínač. Nikdy netahejte na napájecí kabel.
- Neoprávněné rozebírání horkovzdušného ventilátoru je přísně zakázáno. Při problémech se vždy obraťte na servis popř. profesionálního elektrikáře.
- Tento výrobek není určen pro komerční použití.
- Při normálním používání nesmí povrch horkovzdušného ventilátoru přijít do styku s holou kůží, aby nedošlo k popálení.
- Horkovzdušný ventilátor by se neměl používat, nelze-li dohlížet na zvířata, děti, postižené osoby nebo jiné osoby se sníženými duševními schopnostmi.
- Tento přístroj smí pod dohledem popř. po příslušném poučení ohledně bezpečného používání a nebezpečí s tím spojených používat děti od 8 let i osoby, jejichž fyzické,

smyslové nebo duševní schopnosti jsou omezeny popř. nedisponují dostatečnými zkušenostmi a znalostmi. Děti si s přístrojem nesmí hrát.

Péči a čištění horkovzdušného ventilátoru smí děti provádět pouze pod dohledem.

- Horkovzdušný ventilátor by neměl být připojován pomocí rozdvojek apod. do stejné zásuvky s jinými přístroji; hrozí přetížení a tím také požár.
- **VÝSTRAHA:** Nikdy nezakrývejte větrací štěrby. Horkovzdušný ventilátor by se mohl přehřát a způsobit nehodu.
- Horkovzdušný ventilátor nikdy nezakrývejte. Mohl by se přehřát.
- Nikdy nestavte horkovzdušný ventilátor přímo pod zásuvku.
- Je-li poškozen síťový kabel, musí být vyměněn servisem nebo příslušně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Prodlužovací kabely by se neměly používat, aby se předešlo veškerému riziku přehřátím a ohněm.
- Horkovzdušný ventilátor se nesmí používat v koupelnách, kuchyních a podobných prostorech, kde se vyskytuje voda a vlhkost. Horkovzdušný ventilátor nikdy nestavte tak, že by mohl spadnout do vody.
- Nikdy nestavte horkovzdušný ventilátor přímo vedle vany, sprchy nebo bazénu.
- Nepoužívejte horkovzdušný ventilátor, pokud spadl.
- Nepoužívejte horkovzdušný ventilátor, když vykazuje viditelné poškození.
- Horkovzdušný ventilátor musí stát na stabilní, vodorovné ploše. Případně může být také upevněn na zeď.
- Nenechávejte děti do 3 let v blízkosti nebo na ně nepřetržitě dohlížejte.
- Děti od 3 do 8 let mohou tento horkovzdušný ventilátor zapínat a vypínat, pokud je správně umístěn nebo instalován dospělou osobou a dítě rozumí jeho použití a nebezpečí, nebo je pod řádným dohledem. Děti od 3 do 8 let nesmějí tento horkovzdušný ventilátor ani připojovat, ani nastavovat nebo čistit/udržovat.

VÝSTRAHA – některé části horkovzdušného ventilátoru se mohou silně ohřát a způsobit popálení. Opatrnost je nutná zejména tehdy, když se v místnosti nacházejí zvláště ohrožené osoby (děti, senioři, osoby se zdravotním postižením).

- **VÝSTRAHA:** Horkovzdušný ventilátor by se neměl používat v malých místnostech, když přítomné osoby nemohou samy opustit místnost popř. když tam není dohled.
- **VÝSTRAHA:** Pro snížení rizika požáru udržujte textilie, závěsy nebo jiné hořlavé materiály v minimální vzdálenosti 1 m od výstupu vzduchu.
- Při použití přístroj nezakrývejte.
- Nepoužívejte jej v prostředí s hořlavými nebo výbušnými plyny.
- Nestrkejte do něj žádné předměty.
- Zajistěte pro přístroj dostatečné místo: u spodní, pravé a levé strany 50 cm, u přední strany 120 cm.
- Před vypnutím nechte přístroj běžet 3 minuty v režimu chlazení, aby se prodloužila jeho životnost.
- Když se vyskytne problém, neprovádějte opravu sami, ale pošlete jej do příslušného servisu a nechte jej opravit profesionálně.

Provoz:

1. Zastrčte zástrčku do zásuvky, zapněte přístroj, kontrolka svítí. Přístroj je připraven k provozu.
2. Otočte regulátor konstantní teploty ve směru hodinových ručiček do nejvyšší pozice (dolů).
3. Otočte knoflík nastavení funkce na „❄“ pro studený vzduch.
4. Otočte knoflík nastavení funkce na „I“, vystupuje teplý vzduch při výkonu 1000 W.
5. Otočte knoflík nastavení funkce na „II“, vystupuje teplý vzduch při výkonu 2000 W.
6. Otočte knoflík nastavení funkce na „0“, přístroj se vypne.
7. Když kontrolka zhasla, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Kontrolka konstantní teploty:

Když teplota místnosti dosáhla nastavené teploty, je teplota vzduchu udržována na nastavené úrovni zapínáním a vypínáním:

- Nejprve otočte knoflík nastavení teploty do maximální pozice (ve směru hodinových ručiček až na doraz).
- Jakmile je dosažena cílová teplota, otáčejte jím proti směru hodinových ručiček, až kontrolka zhasne.
- Termostat bude teplotu udržovat.

Tepelná ochrana:

Aby se předešlo poškození a nebezpečí kvůli vysokým teplotám, je přístroj vybaven tepelnou ochranou. Když je topení nastaveno příliš vysoko, automaticky se vypne.

Pokud k tomu dojde:

- Otočte knoflík nastavení funkce na „0“.
- Vytáhněte zástrčku.
- Nechte přístroj 5-10 minut vychladnout.
- Opět přístroj zapněte.

Čištění a péče:

1. Otočte knoflík nastavení funkce na „0“ a vypněte přístroj.
2. Vytáhněte zástrčku.
3. Nechte přístroj vychladnout.
4. Omyjte jej čistou vodou se středně silným čisticím prostředkem, ale nestříkejte tekutinu dovnitř.
5. Nečistěte jej benzínem, kyselinami a louhy, aby nedošlo k vyblednutí a poškození vzhledu.
6. Přístroj by měl být uložen ve vychlazeném stavu v obalu na suchém místě.

Bezpečnostní vypínání:

Horkovzdušný ventilátor disponuje bezpečnostním vypínáním pro případ, že se přehřeje. Pokud bezpečnostní vypínání reagovalo, je nutné horkovzdušný ventilátor nejprve vypnout a vytáhnout zástrčku ze zásuvky. Horkovzdušný ventilátor pak musí vychladnout, než lze zkontrolovat, zda případně nejsou zablokovány větrací štěrby a/nebo výstup vzduchu. Potom lze zkusit nové zapnutí.

Pokud by horkovzdušný ventilátor nefungoval popř. opět reagovalo automatické vypínání, je nutné se obrátit na servis.

Skladování:

1. Před uskladněním by měl být horkovzdušný ventilátor odpojen od sítě, vychladnout a být vyčištěn.
2. Když se horkovzdušný ventilátor nepoužívá delší dobu, mělo by být (s návodem k obsluze) zabaleno do svého originálního balení a uloženo na suché, dobře větrané místo.
3. Na krabici nestavte ani nepokládejte těžké předměty. Horkovzdušný ventilátor by se mohl poškodit.

Technické informace k elektrickým topidlům

Model č.: 10529990					
Výrobek	Symbol	Hodnota	Jednotka	Výrobek	Jednotka
Topný výkon				Regulace topného výkonu pro noční zásobník / mobilní topidla (Zaškrtnout.)	
Jmenovitý topný výkon	P_{nom}	2,0	kW	Ruční regulace topného výkonu s integrovaným regulátorem teploty	[ne]
Min. topný výkon (orientační hodnota)	P_{min}	0016	kW	Ruční regulace topného výkonu s prostorovým a/nebo venkovním čidlem	[ne]
Max. trvalý topný výkon	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronická regulace topného výkonu s prostorovým a/nebo venkovním čidlem	[ne]
Spotřeba pomocného proudu				Topný výkon s podporou ventilátoru	[ne]
při jmenovitém topném výkonu	el_{max}	0000	kW	Regulace topného výkonu / teploty místnosti (zaškrtnout.)	
při min. topném výkonu	el_{min}	0000	kW	Jednostupňový topný výkon / bez regulace teploty místnosti	[ne]
v pohotovostním režimu	el_{SB}	0000	kW	Dva nebo více ručních stupňů; bez regulace teploty místnosti	[ne]
				s mechanickou regulací teploty místnosti	[ne]
				s elektronickou regulací teploty místnosti	[ano]
				Elektronická regulace teploty místnosti a denní časovač	[ne]
				Elektronická regulace teploty místnosti a týdenní časovač	[ne]
				Ostatní možnosti regulace (možnost vícenásobného výběru)	
				Regulace teploty místnosti s detekcí přítomnosti	[ne]
				Regulace teploty místnosti s detekcí „otevřeného okna“	[ne]
				s volitelným dálkovým ovládáním	[ne]
				s adaptivním řízením zapnutí	[ne]
				s omezením doby provozu	[ne]
				s teplotním radiačním snímačem	[ne]
Kontakt:	https://www.hornbach.com/productcompliance				

NÁVOD NA POUŽÍVANIE
TEPLOVZDUŠNÝ VENTILÁTOR

Model: 10529990



Tento výrobok je určený do dobre izolovaných miestností alebo na príležitostné použitie

Iba na súkromné používanie.

Vyrobené pre HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com

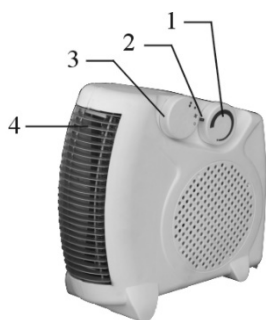
ED_20220718

Technické údaje:


Model	Sieťové napätie	Sieťová frekvencia	Príkon	Trieda ochrany
10529990	230V~	50-60 Hz	2000 W	II

Súčiastky:

1. Otočné tlačidlo pre konštantnú teplotu.
2. Zobrazovacia lampa
3. Funkčné nastavovacie tlačidlo
4. Externé teleso z plastu



Hlavné znaky:

1. K dispozícii sú dve funkcie. Chladič a prúd teplého vzduchu.
Voľba krokov v štvrtinách.
2. "O" : VYP
 " Chladný vzduch
"I" : Teplý vzduch (1000W)
"II" : Teplý vzduch (2000W)
3. Konštantná regulácia teploty dokáže udržiavať určitú teplotu v miestnosti.

Symboly:

Zvláštne nebezpečenstvá sú tu zobrazené symbolmi. Je dôležité, aby boli tieto symboly a vysvetlenia jasne pochopené. Varovania však nedokážu zabrániť nebezpečenstvu. Ľudia ich musia dodržiavať a správať sa vždy správne a bezpečne.



Ide tu o bezpečnosť. Symbol je upozornenie alebo varovanie a upozorňuje na vážne nebezpečenstvo. Jeho nedodržiavanie môže byť nebezpečné pre ľudí a zvieratá a spôsobiť nehody. Aby ste predišli zraneniu, požiaru a úrazu elektrickým prúdom, musíte dodržiavať pokyny.



Pokiaľ používate prístroj, prečítajte si príslušnú časť návodu na používanie.



Zodpovedá príslušným smerniciam EÚ pre výrobky tohto typu



Varovanie: Nezakrývať - nebezpečenstvo prehriatia



Varovanie - horúci!



Symbol „priečiarknutý kontajner na odpady“ požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia.

HORNBACH je v Nemecku povinný:

pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBACH bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.

aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORNBACH bezodplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).

pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.

Použité batérie a akumulátory riadne zlikvidujte. V obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie a na mestských zberných miestach sú k dispozícii kontajnery pre staré batérie. Presné údaje k typu a chemickému systému batérií nájdete v technických údajoch, zodpovedajúce označenia na samotných batériách.

Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenia. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.



Trieda II

Všeobecné bezpečnostné pokyny:

- Otvorte kartón. Vyberte prístroj. Skontrolujte, či dodávka obsahuje diely príslušenstva a či nie je poškodený prístroj alebo diely príslušenstva.
- Zapnite prístroj (napríklad cez elektrickú zásuvku) po jeho inštalácii podľa pokynov a požiadaviek na inštaláciu. Požiadavky na sieťovú prípojku: Striedavý prúd: 230V, sieťová frekvencia: 50-60 Hz.
- Prečítajte si návod na používanie ešte predtým, než začnete používať ohrievač. Návod na používanie si uschovajte na mieste, kde k nemu budete mať v prípade potreby prístup vy a tiež iné osoby. Ak odovzdávate ohrievač, odovzdajte tiež návod na používanie.
- Tento výrobok je určený výlučne na používanie v uzavretých miestnostiach. Nepoužívajte nikdy v exteriéri!
- Teplovzdušný ventilátor sa nesmie nikdy prevádzkovať bez dohľadu. Uschovávajúce teplovzdušný ventilátor mimo dosah detí. Nepoužívajte na teplovzdušnom ventilátore automatické spínacie zariadenia (napríklad časovače), pretože to môže spôsobiť, že elektrický ohrievač bude automaticky fungovať, ak ho necháte bez dozoru.
- Udržiavajte dostatočnú bezpečnostnú vzdialenosť k horľavým a výbušným látkam, aby ste zabránili riziku požiaru a výbuchu.
- Nikdy nedovoľte, aby sa dostali cudzie telesá do telesa alebo za ochrannú mriežku. Mohlo by dôjsť k odklonu prúdu. - Plazivé prúdy - Hrozia údery elektrickým prúdom.
- Kovové teleso sa počas prevádzky veľmi zahrieva - Riziko popálenia! Deti a neznalí ľudia musia byť chránení. Teplovzdušný ventilátor sa musí nechať pred odpojením a zabalením vychladnúť.
- Pokiaľ sa nebude teplovzdušný ventilátor dlhšiu dobu používať, musí sa vždy vypojiť od zdroja prúdu.
- Pokiaľ sa teplovzdušný ventilátor spúšťa do prevádzky, musí sa najskôr skontrolovať na dobrý stav alebo poškodenie. Ak je poškodené teleso, sieťová šnúra alebo zástrčka, nesmie sa teplovzdušný ventilátor zapojiť do elektrickej siete.
- Ohrievací prvok prístroja (ohrievacia vrstva za ochrannou mriežkou) sa môže poškodiť pádom alebo silným nárazom. Pred každým použitím teplovzdušného ventilátora by ste sa mali ubezpečiť, že je nepoškodený! Nepoužívajte teplovzdušný ventilátor v žiadnom prípade, pokiaľ je poškodený ohrievací prvok!
- Pri premiestňovaní alebo čistení teplovzdušného ventilátora vždy najskôr vytiahnite zástrčku. Pred vytiahnutím zástrčky vždy najskôr vypnite vypínač Zap/Vyp. Nikdy neťahajte za sieťovú šnúru.
- Neoprávnená demontáž teplovzdušného ventilátora je prísne zakázaná. Pri problémoch vždy kontaktujte zákaznícky servis alebo profesionálnych elektrikárov.
- Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.
- Pri bežnom používaní sa nesmie dostať povrch teplovzdušného ventilátora do kontaktu s holou pokožkou, aby sa zabránilo vzniku popálenín.
- Teplovzdušný ventilátor by sa nemal používať, pokiaľ nie je možné dohliadať na zvieratá, postihnuté deti alebo iné nerozumné osoby.
- Tento prístroj sa dá používať pod dozorom alebo po príslušnom zaškolení s ohľadom na

bezpečné používanie a nebezpečenstvá spojené s používaním deťmi od 8 rokov, ako aj osobami, ktorých telesné, zmyslové a mentálne schopnosti sú obmedzené a príp. nedisponujú dostatočným skúsenosťami a znalosťami. Deti sa nesmú hrať so prístrojom. Ošetrovanie a čistenie teplovzdušného ventilátora môžu vykonávať deti iba pod dozorom.

- Teplovzdušný ventilátor by sa nemal zapájať prostredníctvom líšt so zásuvkami spolu s inými prístrojmi do zásuviek lišty; hrozí preťaženie a tým aj riziko požiaru.
- VAROVANIE: Nikdy nezakrývajte vzduchové štrbiny. Teplovzdušný ventilátor by sa mohol prehriať a spôsobiť úrazy.
- Nikdy nezakrývajte teplovzdušný ventilátor. Mohol by sa prehriať.
- Nikdy neinštalujte teplovzdušný ventilátor priamo pod zásuvku.
- Ak je poškodený sieťový kábel, musí ho vymeniť zákaznícky servis alebo kvalifikovaný personál, aby sa zabránilo vzniku nebezpečenstva.
- Mali by ste zabrániť používaniu predlžovacej šnúry, aby sa zabránilo riziku prehrievania a vzniku požiaru.
- Teplovzdušný ventilátor sa nesmie používať v kúpeľniach, práčovniach a podobných priestoroch, kde sa vyskytuje voda a vlhkosť. Nikdy nemôžete nainštalovať teplovzdušný ventilátor tak, aby mohol spadnúť do vody.
- Neumiestňujte teplovzdušný ventilátor nikdy priamo vedľa vane, sprchy alebo bazéna.
- Nepoužívajte teplovzdušný ventilátor, pokiaľ spadol na zem.
- Nepoužívajte teplovzdušný ventilátor, pokiaľ vykazuje viditeľné škody.
- Teplovzdušný ventilátor musí stáť na stabilnej, vodorovnej ploche. Prípadne ho môžete upevniť na stenu.
- Deti do 3 rokov sa musia zdržiavať v dostatočnej vzdialenosti od prístroja alebo byť nepretržite pod dohľadom.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu zapínať a vypínať tento teplovzdušný ventilátor za predpokladu, že ho správne umiestnia alebo nainštalujú dospelé osoby a dieťa rozumie jeho používaniu a nebezpečenstvám a/alebo je pod náležitým dohľadom. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nemôžu tento teplovzdušný ventilátor ani pripájať, ani nastavovať alebo čistiť/vykonávať údržbu.

VAROVANIE - Niektoré časti teplovzdušného ventilátora sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny. Opatrnosť je potrebná predovšetkým vtedy, keď sa v miestnosti nachádzajú obzvlášť zraniteľné osoby (deti, dôchodcovia, invalidi).

- VAROVANIE: Teplovzdušný ventilátor by sa nemal prevádzkovať v malých miestnostiach, pokiaľ nemôžu prítomné osoby samostatne opustiť miestnosť, alebo ak nie je k dispozícii dozor.
- VAROVANIE: Aby ste znížili riziko požiaru, udržiavajte textilie, záclony alebo iné horľavé materiály vo vzdialenosti minimálne 1 m od výstupu vzduchu.
- Pri používaní nezakrývajte prístroj.
- Nepoužívajte v prostredí s horľavými a výbušnými plynmi.
- Nevkladajte do prístroja palicu ani iné predmety
- Okolo prístroja musí byť dostatočný priestor: dolná strana a pravá a ľavá strana 50 cm, predná strana 120 cm.
- Pred vypnutím nechajte bežať prístroj 3 minúty v chladiacom režime, aby sa predĺžila životnosť prístroja.

- Pokiaľ máte problém, neopravujte prístroj, ale ho pošlite do príslušného zákazníckeho servisu a nechajte ho odborné opraviť.

Prevádzka:

1. Zastrčte zástrčku do sieťovej zásuvky, zapnite prístroj a kontrolná lampa sa rozsvieti. Prístroj je pripravený k prevádzke.
2. Otočte regulátor pre konštantnú teplotu v smere hodinových ručičiek do najvyššej (dolnej) polohy.
3. Otočte funkčný nastavovací gombík do polohy "❄" pre studený vzduch.
4. Otočte funkčné nastavovacie tlačidlo do polohy „I“, teplý vzduch uniká s výkonom 1000 W.
5. Otočte funkčné nastavovacie tlačidlo do polohy „II“, teplý vzduch uniká s výkonom 2000 W.
6. Otočte funkčné nastavovacie tlačidlo do polohy „O“. Prístroj sa vypne a je pripravený k prevádzke.
7. Vytiahnite zástrčku teplovzdušného ventilátora zo zásuvky, potom čo zhasla kontrolná lampa.

Zobrazovanie pre konštantnú teplotu:

Pokiaľ dosiahne teplota v miestnosti nastavenú teplotu, teplota vzduchu sa udržiava na nastavenej úrovni zapínaním/vypínaním:

- Najprv ho otočte do maximálnej polohy (v smere hodinových ručičiek až na doraz).
- Pokiaľ sa dosiahne cieľová teplota, otáčajte ho v protismere hodinových ručičiek, kým sa neuzavrie.
- Termostat si zachováva svoju teplotu.

Tepelné ochranné zariadenie:

Aby sa zabránilo škodám a nebezpečenstvu príliš vysokých teplôt, je prístroj vybavený tepelnou ochranou. Pokiaľ je kúrenie nastavené príliš horúce, automaticky sa vypne.

Ak je tomu tak:

Otočte funkčné nastavovacie tlačidlo do polohy „O“

- Vytiahnite zástrčku.
- Nechajte vychladnúť prístroj 5-10 minút
- Zapnite opäť prístroj

Čistenie a starostlivosť:

1. Otočte funkčné nastavovacie tlačidlo do polohy „O“ a vypnite prístroj.
2. Vytiahnite zástrčku
3. Nechajte vychladnúť prístroj.
4. Vyčistite ho čistou vodou a stredne silným čistiacim prostriedkom, ale tekutinu dovnútra nestriekajte.
5. Nečistite benzínom, kyselinami a zásadami, aby nedošlo k vyblednutiu a poškodeniu vzhľadu
6. Pri skladovaní treba uchovávať prístroj v chlade a obale na suchom mieste.

Bezpečnostné vypnutie:

Teplovzdušný ventilátor disponuje bezpečnostným vypnutím pre prípad, že sa prehreje. Ak bolo aktivované bezpečnostné vypnutie, musí sa najskôr vypnúť teplovzdušný ventilátor a vytiahnuť zástrčka. Pred kontrolou, či nie sú zablokované vzduchové štrbiny a/alebo výstup vzduchu, musí teplovzdušný ventilátor vychladnúť. Potom sa môžete pokúsiť o reštart.

Pokiaľ nefunguje teplovzdušný ventilátor alebo sa opäť aktivuje automatické vypínanie, musíte zavolať zákaznícky servis.

Uskladnenie:

1. Pred uskladnením sa musí teplovzdušný ventilátor vypojiť zo siete, vychladiť a vyčistiť.
2. Pokiaľ sa nebude teplovzdušný ventilátor dlhší čas používať, mal by sa uskladniť (s návodom na používanie) v originálnom obale na suchom mieste s dobrou ventiláciou.
3. Nestavajte a neukladajte ťažké predmety na kartón. Teplovzdušný ventilátor by sa mohol poškodiť.

Model č.: 10529990					
Výrobok	Symbol	Hodnota	Jednotka	Výrobok	Jednotka
Výkon ohrevu				Regulácia ohrievacieho výkonu pre nočné akumuláčn�/mobiln� ohrievače miestnosti (Zakr�zkoval'.)	
Menovit� ohrievac�i výkon	P_{nom}	2,0	kW	Manuálna regulácia ohrievacieho výkonu s integrovan�m regulátorom teploty	[nie]
Min. ohrievac�i výkon (orienta�n� hodnota)	P_{min}	0 016	kW	Manuálna regulácia ohrievacieho výkonu so snímačom v interiéri alebo exteriéri	[nie]
Max. kontinuálny ohrievac�i výkon	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronick� regulácia ohrievacieho výkonu so snímačom v interiéri a/alebo exteriéri	[nie]
Príkon pomocného pr�du				Ohrievac�i výkon s podporou d�chadla	[nie]
pri bežnom ohrievacom výkone	eI_{max}	0 000	kW	Regulácia ohrievacieho výkonu / priestorovej teploty (Zakr�zkoval'.)	
pri min. ohrievacom výkone	eI_{min}	0 000	kW	Jednostupn�v� ohrievac�i výkon/žiadna regulácia priestorovej teploty	[nie]
v pohotovostnom režime	eI_{SB}	0 000	kW	Dva alebo viac manuálnych stupn�v; žiadna regulácia priestorovej teploty	[nie]
				s mechanickou reguláciou priestorovej teploty	[nie]
				s elektronickou reguláciou priestorovej teploty	[�no]
				Elektronick� regulácia priestorovej teploty plus denn� časovač	[nie]
				Elektronick� regulácia priestorovej teploty plus t�ždenn� časovač	[nie]
				In� možnosti regulácie (možné viacn�sobn� voľba)	
				Regulácia priestorovej teploty s identifikáciou prítomnosti	[nie]
				Regulácia priestorovej teploty a identifikáciou „Otvoren� okno“	[nie]
				s voliteľn�m diaľkov�m ovl�dan�m	[nie]
				s pr�p�sobiv�m riaden�m zapnutia	[nie]
				s obmedzen�m prevádzky	[nie]
				s �iernym guľat�m senzorom	[nie]
Kontakt:	https://www.hornbach.com/productcompliance				

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

AEROTERMĂ

Model: 10529990



**Acest articol este destinat pentru spații bine izolate, respectiv pentru
utilizare ocazională**

Numai pentru uz privat.

**Fabricat pentru HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com**

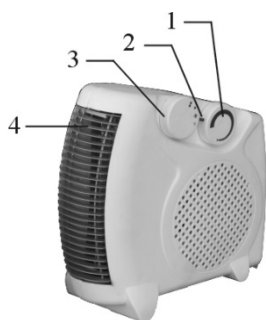
ED_20220718

Date tehnice:


Model	Tensiune de alimentare	Frecvența rețelei de alimentare	Putere absorbită	Clasa de protecție
10529990	230V~	50-60 Hz	2000 W	II

Componente:

1. Buton rotativ pentru temperatură constantă.
2. Lampă indicatoare
3. Buton de setare a funcțiilor
4. Carcasă exterioară din plastic



Caracteristici principale:

1. Sunt disponibile două funcții. Curent de aer rece și curent de aer cald.
Selecție în sferturi de pas.
2. "O": OPRIT
 "I": Aer rece
"I": aer cald (1000 W)
"II": aer cald (2000 W)
Doi 2000W
3. Controlul de temperatură constantă menține camera la o temperatură constantă.

Simboluri:

Pericolele speciale sunt reprezentate în prezentul document prin simboluri. Este important ca aceste simboluri și explicațiile să fie înțelese exact. Avertizările nu pot însă împiedica pericolele. Oamenii trebuie să respecte și să urmeze avertizările și să se comporte întotdeauna corect, respectând indicațiile de securitate.



În acest caz este vorba despre securitatea persoanelor. Simbolul este o indicație, resp. o avertizare, și indică un pericol serios. Neglijarea acestuia poate să fie periculoasă pentru oameni și altele și poate să conducă la producerea de accidente. Pentru a se împiedica producerea de vătămări corporale, incendii și șocuri electrice trebuie să se urmeze indicațiile.



Atunci când utilizați aparatul, citiți paragraful corespunzător din manualul cu instrucțiunile de utilizare.



Îndeplinește cerințele directivelor UE relevante pentru produse de acest fel



Avertizare: A nu se acoperi - pericol de supraîncălzire



Avertizare - fierbinte!



Simbolul de „tomberon tăiat” impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (DEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoiul menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparaturii electrice și electronice. În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător.

Compania HORNBACH are următoarele obligații în Germania:

să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBACH, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou.

să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACH, și fără achiziționarea unui aparat nou.

la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente.

Eliminați bateriile și acumulatorii uzate ca deșeuri, conform prevederilor. În magazinele unde se comercializează baterii și în punctele de colectare comunale vă stau la dispoziție containere pentru bateriile uzate. Date exacte despre tipul și sistemul chimic al bateriilor se găsesc în datele tehnice, respectiv pe marcajele corespunzătoare de pe baterii.

Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.



Clasa II

Indicații generale de securitate:

- Deschideți cutia de carton. Scoateți aparatul. Verificați dacă sunt în cutie accesoriile și dacă aparatul sau accesoriile sunt deteriorate.
- Porniți aparatul (de ex. cu ajutorul unei prize de alimentare), după ce a fost instalat conform instrucțiunilor și cerințelor de instalare. Cerințe pentru racordul de alimentare electrică: Curent alternativ: 230V, frecvența rețelei de alimentare: 50-60Hz.
- Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aeroterma. Păstrați instrucțiunile de utilizare așa încât în caz de nevoie dv. sau alte persoane să aveți acces la ele. În cazul în care dați altcuiva aeroterma, vă rugăm să îi dați și prezentele instrucțiuni de utilizare.
- Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare în spații închise. A nu se utiliza în aer liber!
- Nu este niciodată permisă utilizarea aerotermei fără supraveghere. Depozitați aeroterma în locuri inaccesibile copiilor. Nu utilizați dispozitive de conectare automate pentru aerotermă (de ex. temporizatoare), întrucât în caz contrar se poate produce o funcționare automată a aparatului electric care este lăsat nesupravegheat.
- Mențineți suficientă distanță de siguranță față de materialele inflamabile și explozive, pentru a evita pericolul de incendii și explozii.
- Nu lăsați niciodată obiecte străine să pătrundă în carcasă, resp. în spatele grilajului de protecție. Curentul electric s-ar putea scurge prin acestea. - Scurgeri de curent - Există pericol de șocuri electrice.
- Carcasa metalică devine foarte fierbinte în timpul funcționării - pericol de arsuri! Copiii și persoanele cu dizabilități mentale trebuie să fie protejați. Aeroterma trebuie să se fi răcit înainte de a fi separată de alimentarea electrică și ambalat.
- În cazul în care aeroterma nu va fi utilizată o perioadă îndelungată, atunci trebuie să fie separată de alimentarea cu curent electric.
- Înainte de a se pune în funcțiune aeroterma, mai întâi se verifică să fie în stare tehnică bună și să nu prezinte deteriorări. Dacă carcasa, cablul sau ștecherul prezintă deteriorări, atunci nu este permisă conectarea aerotermei la rețeaua de alimentare electrică.
- Elementul de încălzire al aparatului (stratul de încălzire din spatele grătarului de protecție) poate fi deteriorat prin cădere sau lovituri puternice. Înaintea fiecărei utilizări a aerotermei trebuie să vă asigurați că aceasta nu este deteriorată! Nu utilizați în niciun caz aeroterma dacă elementul de încălzire este deteriorat!
- Atunci când aeroterma este deplasată sau curățată, întotdeauna se scoate mai întâi ștecherul din priza de alimentare. Înainte de scoaterea ștecherului din priza de alimentare se scoate din funcțiune întotdeauna din întrerupătorul pornit/oprit. Nu se trage niciodată de cablul de alimentare electrică.
- Dezasamblarea neautorizată a aerotermei este strict interzisă. În cazul în care apar probleme, vă rugăm să vă adresați întotdeauna unui departament de service, resp. unui electrician profesionist autorizat.
- Acest produs nu este destinat pentru utilizare profesională.
- În cazul utilizării normale nu este permis ca suprafața aerotermei să ajungă în contact direct cu pielea pentru a se evita arsurile.

- Aeroterma nu trebuie să fie utilizată în cazul în care nu pot fi supravegheate animalele, copiii, persoanele cu dizabilități sau alte persoane cu capacitate redusă de înțelegere.
- Copiii mai mari de 8 ani sau persoane cu capacitate fizică, senzorială și mentală limitată, resp. persoanele care nu dispun de suficientă experiență și cunoștințe, pot să utilizeze prezentul aparat dacă sunt supravegheați, resp. după un instructaj corespunzător referitor la utilizarea în siguranță și la pericolele pe care le presupune utilizarea aparatului. Copii nu au voie să se joace cu aparatul.

Este permis ca întreținerea și curățarea aerotermei să fie efectuate de copii numai sub supravegherea unui adult.

- Aeroterma nu trebuie să fie alimentată electric cu ajutorul ștecherelor multiple etc. împreună cu alte aparate de la aceeași priză, întrucât apare pericol de suprasarcină și, o dată cu acesta, și pericol de incendiu.
- AVERTIZARE: Nu acoperiți niciodată fantele de aer. Aeroterma ar putea să se supraîncălzească și să producă accidente.
- Nu acoperiți niciodată aeroterma. Acesta s-ar putea supraîncălzi.
- Nu așezați niciodată aeroterma direct sub o priză electrică.
- În cazul în care cablul de alimentare electrică este deteriorat, el trebuie să fie înlocuit de departamentul de service sau de o persoană calificată corespunzător, pentru a se evita orice pericol.
- Trebuie să se evite utilizarea cablurilor prelungitoare pentru a se preîntâmpina orice pericol de supraîncălzire și incendiu.
- Nu este permisă utilizarea aerotermei în camere de baie, spălătorii sau alte spații în care pot să apară apă și umiditate. Nu se va amplasa niciodată aeroterma așa încât să poată cădea în apă.
- Nu amplasați niciodată aeroterma direct lângă o cadă de baie, duș sau o piscină.
- Nu utilizați aeroterma după ce aceasta a căzut.
- Nu utilizați aeroterma când prezintă deteriorări vizibile.
- Aeroterma trebuie să stea pe o suprafață stabilă, orizontală. Eventual poate fi fixată pe un perete.
- Copiii sub 3 ani trebuie să fie ținuți la distanță sau să fie supravegheați neîntrerupt.
- Copiilor cu vârste între 3 și 8 ani li se permite pornirea și oprirea acestui radiator, dacă radiatorul a fost amplasat sau instalat corect de adulți și copilul înțelege utilizarea acestuia și pericolele aferente, resp. dacă copilul este supravegheat corespunzător. Copiii cu vârste între 3 și 8 ani nu au voie nici să pornească aeroterma, și nici să o seteze sau să o curețe / întrețină.

AVERTIZARE - Unele piese ale aerotermei pot deveni foarte fierbinți și pot produce arsuri. Se recomandă atenție mărită mai ales în situația în care în cameră se află persoane cu risc sporit (copii, vârstnici, persoane cu handicap).

- AVERTIZARE: Aeroterma nu trebuie să fie folosită în camere mici atunci când persoanele prezente nu pot părăsi autonom camera, resp. nu există o supraveghere a acestora.
- AVERTIZARE: Pentru a minimiza pericolul de incendiu, păstrați pentru perdele, draperii sau alte materiale inflamabile o distanță minimă de 1m față de evacuarea aerului de la aparat.
- A nu se acoperi aparatul în timpul utilizării.

- A nu se utiliza într-un mediu cu gaze inflamabile și explozive.
- A nu se introduce în aparat niciun băț sau orice alt obiect
- Aveți grijă să existe suficient spațiu pe lângă aparat: la partea de jos și părțile din dreapta și stânga 50 cm, la partea din față 120 cm.
- Înainte de oprire lăsați aparatul să funcționeze 3 minute în modul de răcire, pentru a prelungi durata de viață a aparatului.
- Dacă aveți o problemă, nu reparați dv. înșivă aparatul, ci trimiteți-l la departamentul de service responsabil și solicitați repararea profesională a aparatului.

Funcționare:

1. Introduceți ștecherul în priza electrică de alimentare, porniți aparatul și lampa de control se aprinde. Aparatul este acum gata de lucru.
2. Rotiți butonul de reglare pentru temperatură constantă în sensul acelor de ceas până la poziția cea mai înaltă (în jos).
3. Rotiți butonul pentru setarea funcției în poziția "❄" pentru aer rece.
4. Rotiți butonul de setare a funcțiilor până la „I“, începe să se evacueze aer cald cu o putere de încălzire de 1000 W.
5. Rotiți butonul de setare a funcțiilor până la „II“, începe să se evacueze aer cald cu o putere de încălzire de 2000 W.
6. Rotiți butonul de setare a funcțiilor până la „O“. Aparatul se oprește.
7. Trageți ștecherul aerotermei din priză atunci când lampa de control s-a stins.

Indicatorul pentru temperatură constantă:

Dacă temperatura camerei a atins temperatura setată, atunci temperatura aerului este menținută la nivelul stabilit, prin pornire/oprire:

- Rotiți-l mai întâi până la poziția de maxim (în sensul acelor de ceas până la capăt).
- De îndată ce s-a ajuns la temperatura-țintă, rotiți în sens opus acelor de ceas, până ce se închide.
- Termostatul va menține temperatura.

Dispozitivul de protecție termică:

Pentru a se evita deteriorările și pericolele provocate de temperaturile înalte, aparatul este dotat cu un dispozitiv de protecție termică. Dacă încălzirea este setată prea fierbinte, atunci aceasta este oprită automat.

Dacă se întâmplă acest lucru:

- Rotiți butonul de setare a funcțiilor până la „O“
- Trageți ștecherul din priză.
- Lăsați aparatul 5-10 minute să se răcească
- Porniți din nou aparatul

Curățare și întreținere:

1. Rotiți butonul de setare a funcțiilor până la „O“ și opriți aparatul.
2. Scoateți ștecherul din priza de alimentare
3. Lăsați aparatul să se răcească.
4. Frecați aparatul cu apă curată și un detergent cu putere medie de curățare, dar nu lăsați să intre stropi de lichid înăuntru.
5. Nu frecați cu benzină, acizi sau baze, pentru a se evita decolorarea și deteriorarea aspectului aparatului
6. Pentru depozitare, aparatul trebuie răcit și păstrat în ambalaj într-un loc uscat.

Oprirea de siguranță:

Aeroterma dispune de o oprire de siguranță pentru cazul în care se supraîncălzește. Dacă s-a declanșat oprirea de siguranță, atunci trebuie ca mai întâi să se oprească aeroterma și să se scoată ștecherul din priză. Aeroterma trebuie apoi să se răcească, înainte de a se putea verifica dacă eventual sunt blocate fantele de aer și/sau evacuarea aerului. Apoi se încearcă o repornire.

Dacă aeroterma nu funcționează, resp. se declanșează din nou oprirea automată, atunci trebuie să se solicite ajutorul departamentului de service.

Depozitare:

1. Înainte de depozitare trebuie să se separe aeroterma de rețeaua de alimentare, trebuie să se lase să se răcească și să se curețe.
2. În cazul în care aeroterma nu se va mai utiliza o perioadă mai lungă, trebuie să fie ambalată (împreună cu instrucțiunile de utilizare) în ambalajul ei original și să se depoziteze într-un loc uscat, bine ventilat.
3. Pe cutia de carton nu se așază obiecte grele. Aeroterma ar putea fi deteriorată de acestea.

Informații tehnice pentru aparatele electrice de încălzire a spațiilor

Nr. de model: 10529990					
Articol	Simbol	Valoare	Unitate de măsură	Articol	Unitate de măsură
Putere de încălzire				Controlul puterii de încălzire pentru aparate de acumulare de căldură pentru noapte / aparatele electrice mobile de încălzire a spațiilor (se va bifa.)	
Putere nominală de încălzire	P_{nom}	2.0	kW	Control manual al puterii de încălzire cu termostat integrat	[nu]
Putere min. de încălzire (val. orientativă)	P_{min}	0.016	kW	Control manual al puterii de încălzire cu senzor de cameră și/sau senzor de exterior	[nu]
Putere max. de încălzire continuă	$P_{max,c}$	2.0	kW	Control electronic al puterii de încălzire cu senzor de cameră și/sau senzor de exterior	[nu]
Consum de curent electric auxiliar				Putere de încălzire cu ventilare asistată	[nu]
la puterea nominală de încălzire	eI_{max}	0.000	kW	Controlul puterii de încălzire / temperaturii camerei (bifați!)	
la puterea min. de încălzire	eI_{min}	0.000	kW	Putere de încălzire cu o singură treaptă / fără controlul temperaturii camerei	[nu]
în modul standby	eI_{SB}	0.000	kW	Două sau mai multe trepte manuale, fără controlul temperaturii camerei	[nu]
				cu control mecanic al temperaturii camerei	[nu]
				cu control electronic al temperaturii camerei	[da]
				Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator zilnic	[nu]
				Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator săptămânal	[nu]
				Alte opțiuni de control (sunt posibile selecții multiple)	
				Controlul temperaturii camerei cu detector de prezență	[nu]
				Controlul temperaturii camerei cu detector "fereastră deschisă"	[nu]
				cu control de la distanță opțional	[nu]
				cu control de pornire adaptativ	[nu]
				cu limitarea timpului de lucru	[nu]
				cu senzor sferic negru	[nu]
Contact:	https://www.hornbach.com/productcompliance				